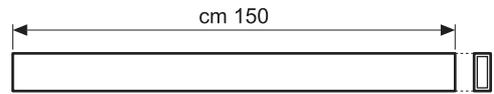
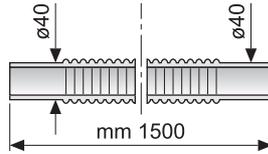
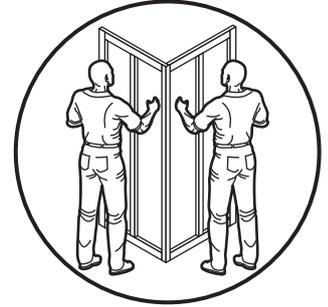
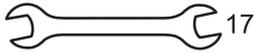
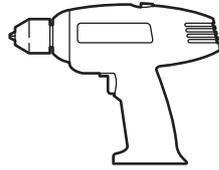
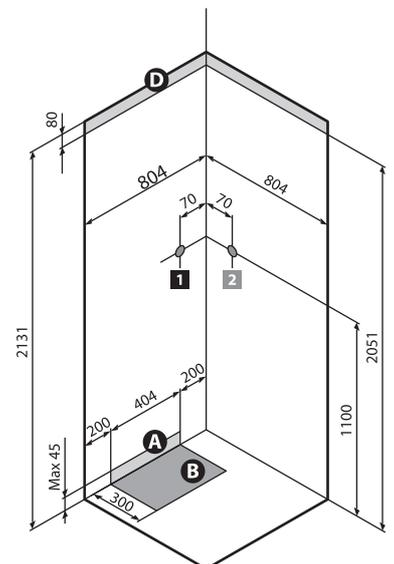
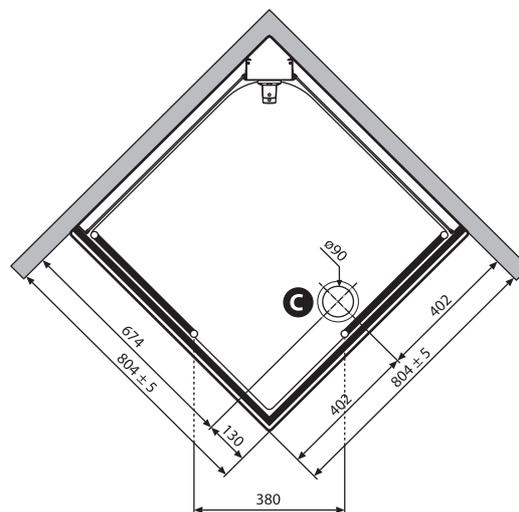
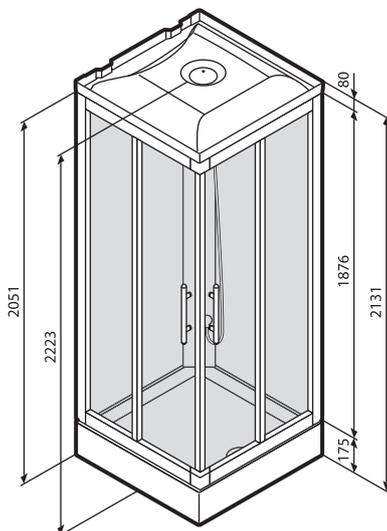
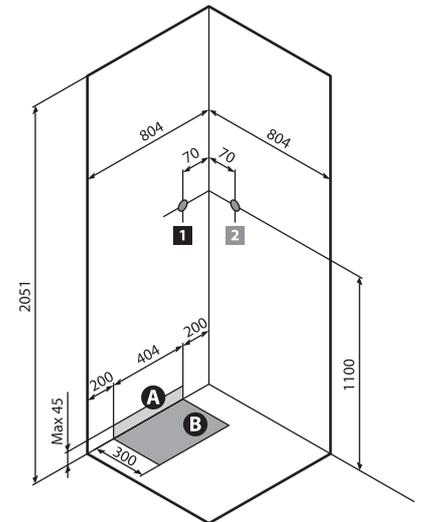
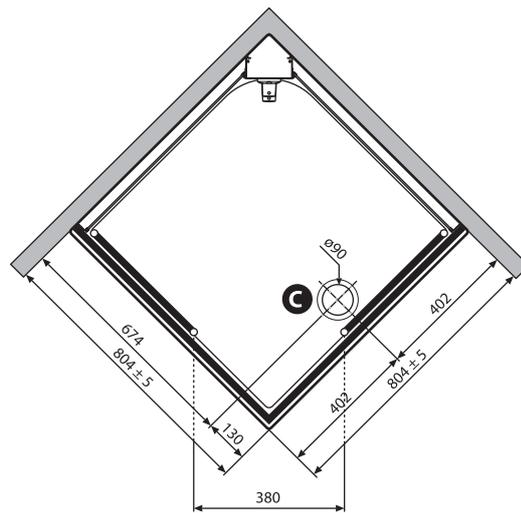
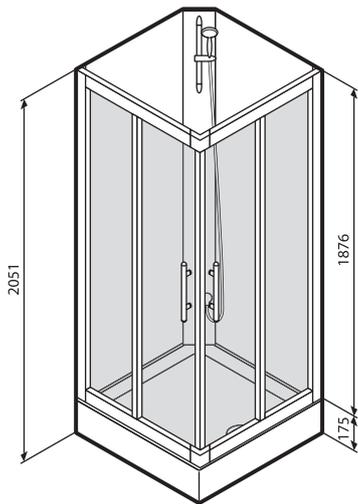


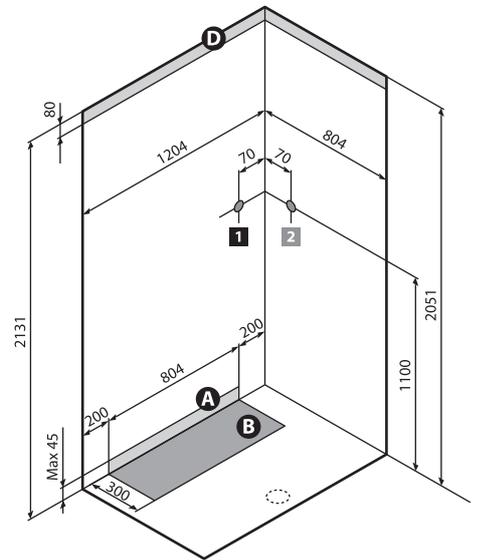
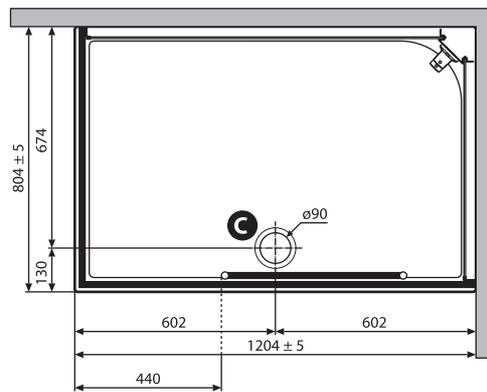
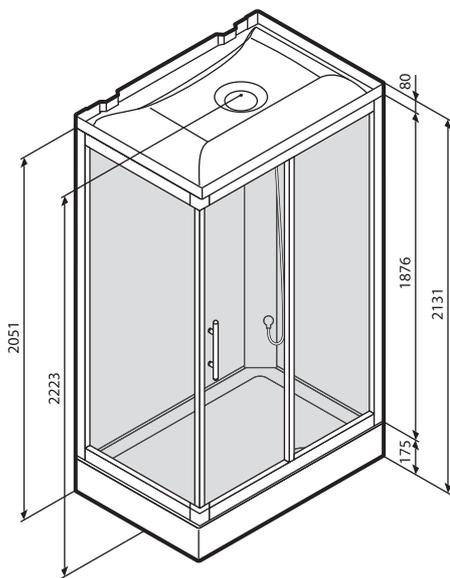
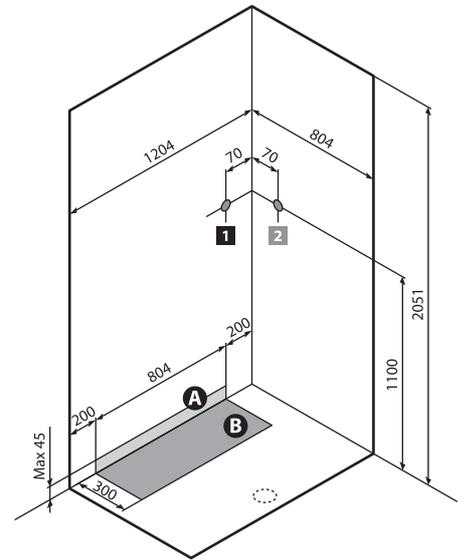
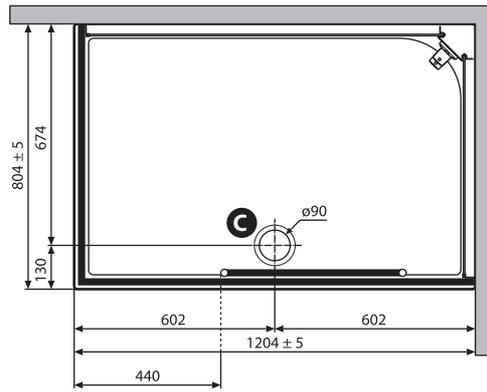
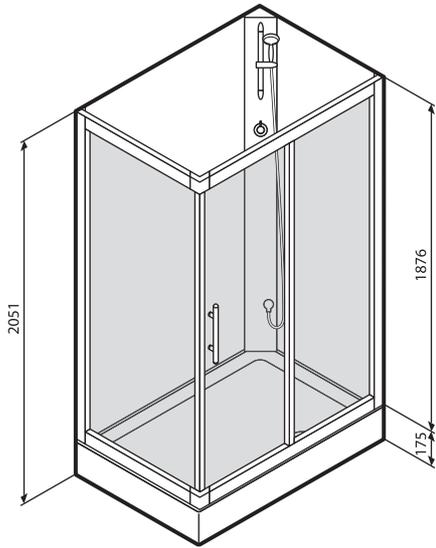
- IT** Utensili e materiali necessari per l'installazione (non forniti).
- FR** Outils et matériel nécessaires au montage (non fourni).
- EN** Tools and materials required for installation (not supplied).
- DE** Für die Montage benötigte Werkzeuge und Hilfsmittel (nicht mitgeliefert).
- NL** Benodigde gereedschappen en materialen voor de installatie (niet meegeleverd).
- ES** Herramientas y materiales necesarios para la instalación (no suministrado).



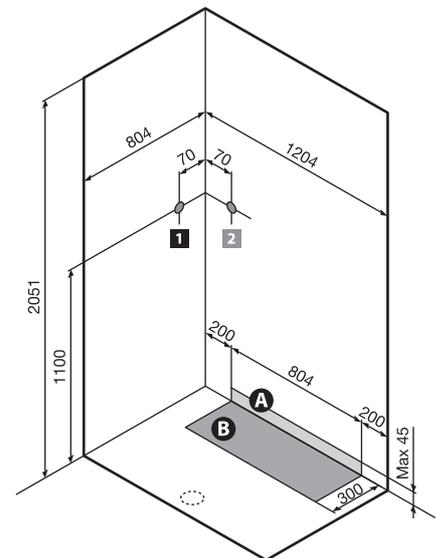
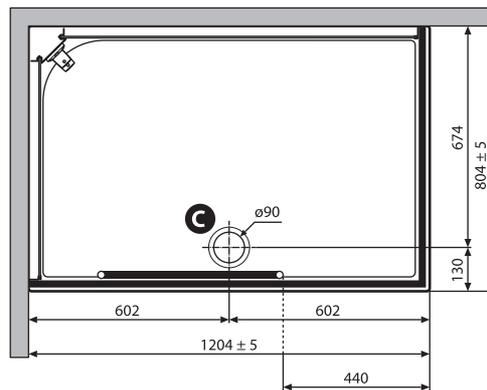
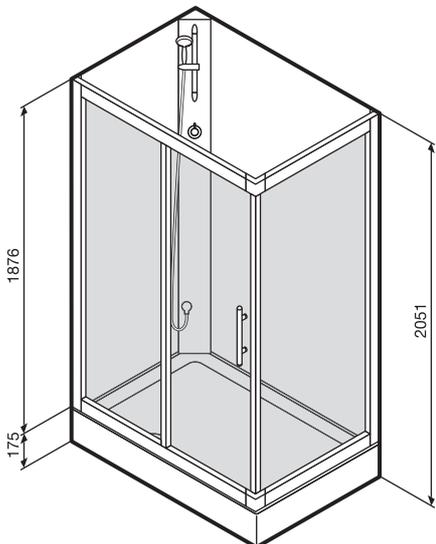
## mod. A80



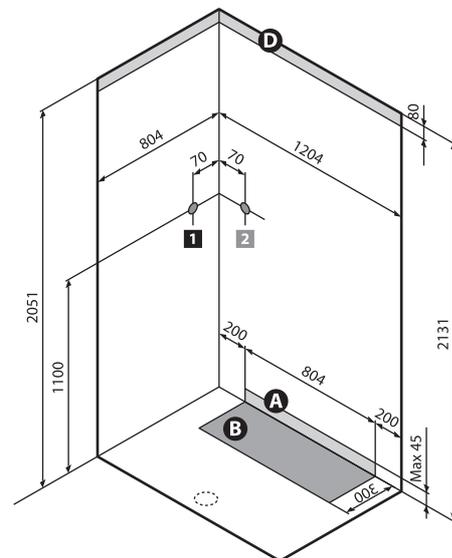
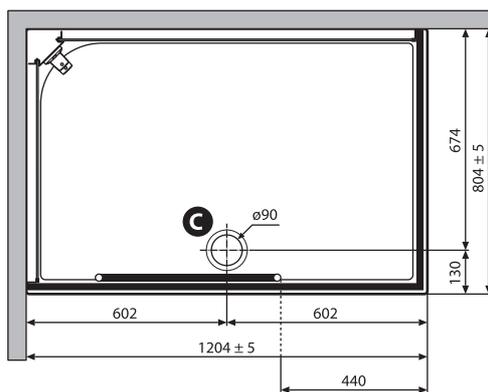
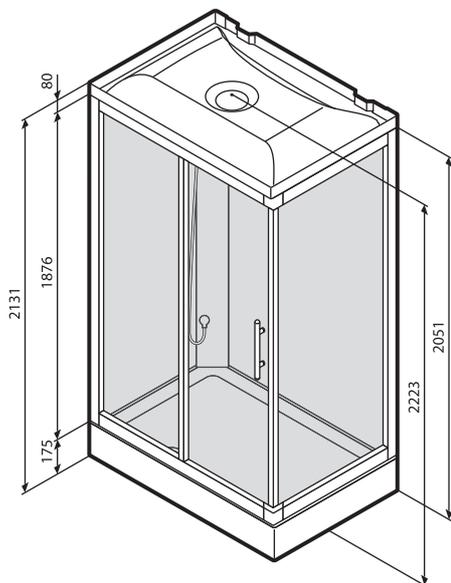
# mod. A120x80 dx



# mod. A120x80 sx



## mod. A120x80 sx



### IT- CARATTERISTICHE TECNICHE

Caratteristiche idrauliche:  
Pressione dinamica ottimale 2÷5 bar  
Acqua calda 1/2"  
Acqua fredda 1/2"  
Allaccio sifone con raccordo  $\varnothing$  40 mm

Legenda per l'installazione:

- 1** Acqua calda
- 2** Acqua fredda
- B** Area disponibile per lo scarico a parete
- A** Area disponibile per lo scarico a pavimento
- B** Posizione della piletta di scarico
- C** Ingombro tettuccio

### DE- Technische Eigenschaften

Hydraulische Eigenschaften:  
Optimaler dynamischer Druck 2÷5 bar  
Warmwasser 1/2"  
Kaltwasser 1/2"  
Siphonanschluss  $\varnothing$  40 mm

Legende zur montage:

- 1** Warmwasser
- 2** Kaltwasser
- B** Für Wandabfluss zur Verfügung stehender Platz
- A** Für Bodenabfluss zur Verfügung stehender Platz
- B** Stelle des Abflusses
- C** Platzbedarf der Abdeckung

### FR- CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Caracteristiques hydrauliques :  
Pression dynamique optimale 2:5 bar  
Eau chaude 1/2"  
Eau froide 1/2"  
Branchement siphon avec raccord  $\varnothing$  40 mm

Instructions pour l'installation:

- 1** Eau chaude
- 2** Eau froide
- B** Zone disponible pour l'évacuation au mur
- A** Zone disponible pour l'évacuation au sol
- B** Position de la bonde
- C** Encombrement du toit

### NL- TECHNISCHE KENMERKEN

Hydraulische gegevens:  
Optimale waterdruk: 2÷5 bar  
Warm water 1/2"  
Koud water 1/2"  
Sifonaansluiting  $\varnothing$  40 mm.

Aansluitgegevens:

- 1** Warm water
- 2** Koud water
- B** Ruimte voor afvoer in muur
- A** Ruimte voor afvoer in vloer
- B** Positie van de afvoer
- C** Benodigde ruimte voor afdekcap

### EN- TECHNICAL SPECIFICATIONS

Hydraulic characteristics:  
Working pressure 2:5 bar  
Hot water 1/2"  
Cold water 1/2"  
Syphon connection  $\varnothing$  40 mm

Keys for installation:

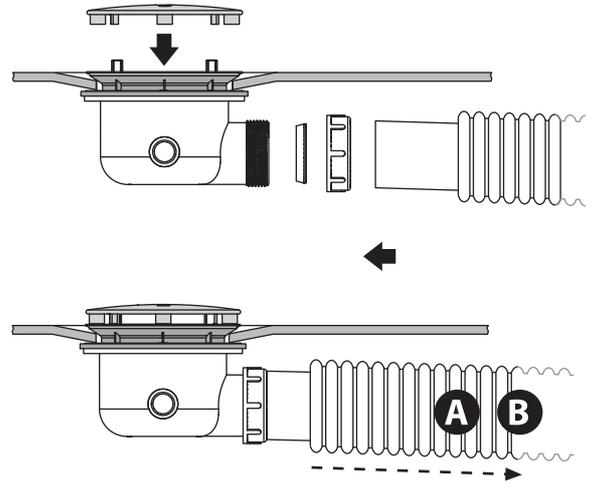
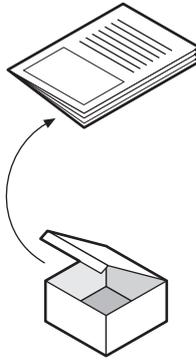
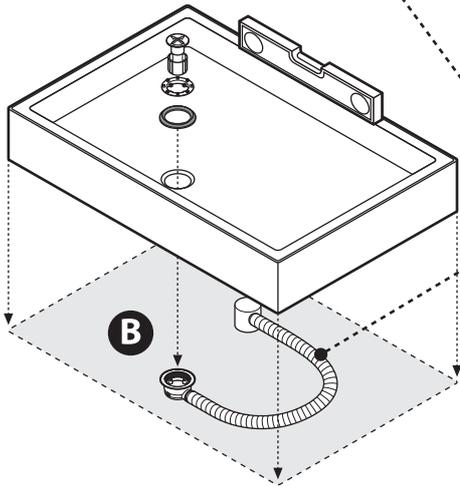
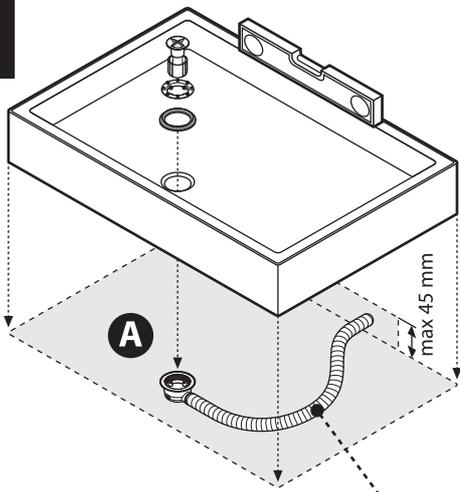
- 1** Hot water
- 2** Cold water
- B** Area for waste to wall
- A** Area for waste to floor
- B** Waste position
- C** Roof dimensions

### ES- CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

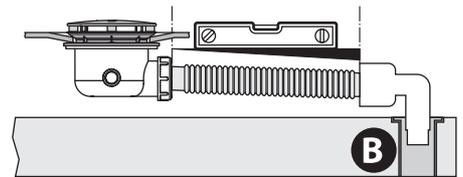
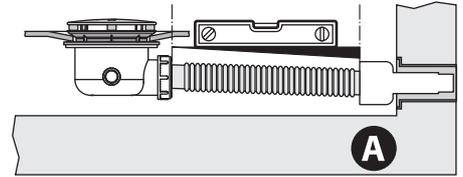
Características hidráulicas:  
Presión de trabajo: 2÷5 bar  
Agua caliente 1/2"  
Agua fría 1/2"  
Conexión a sifón record  $\varnothing$  40 mm

Nota para la instalación:

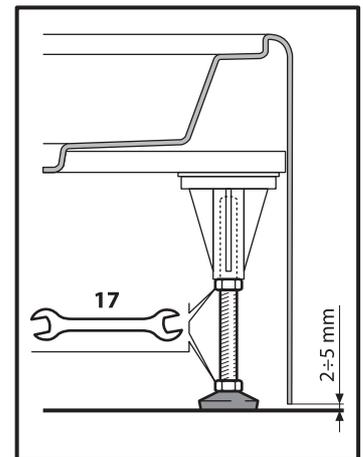
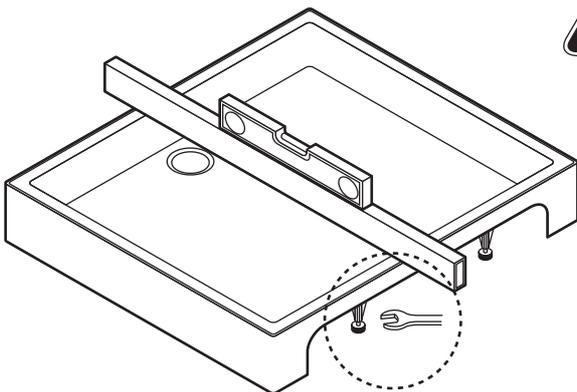
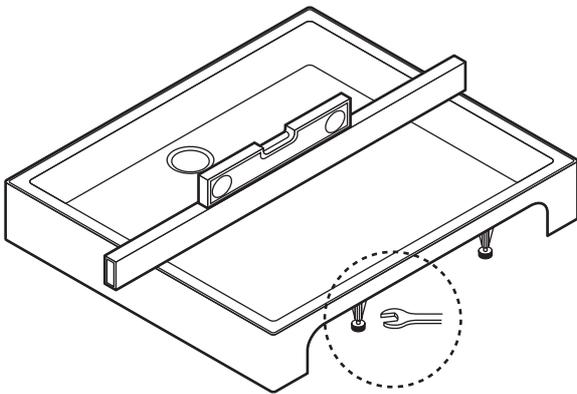
- 1** Agua caliente
- 2** Agua fría
- B** Área disponible para el desagüe a pared
- A** Área disponible para el desagüe a suelo
- B** Posición del desagüe y sifón
- C** Grosor el techo



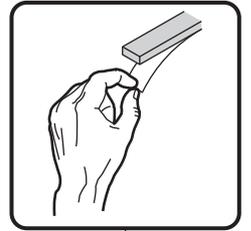
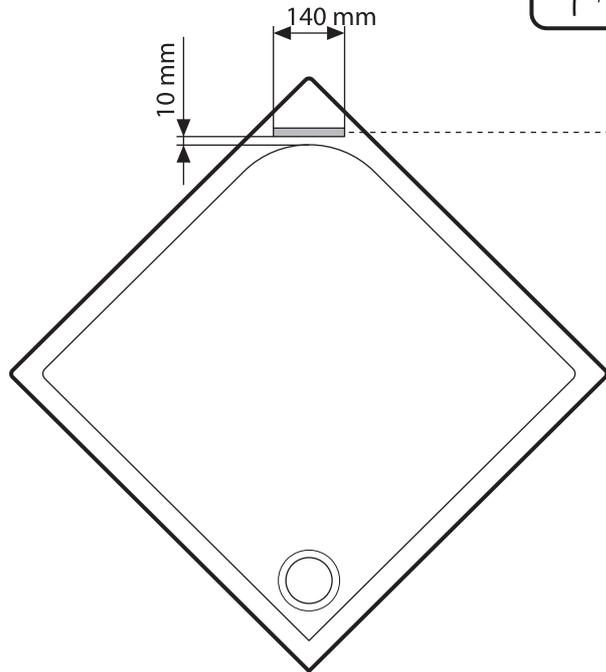
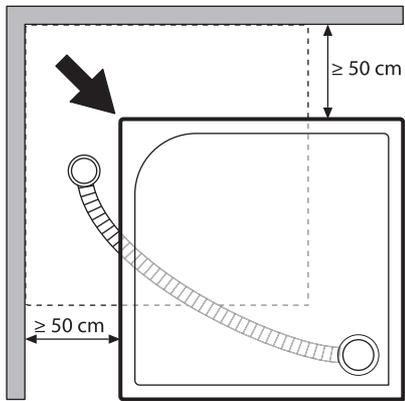
IT non fornito  
 FR non fourni  
 EN not supplied  
 DE nicht im Lieferumfang  
 NL niet bijgeleverd  
 ES no incluida



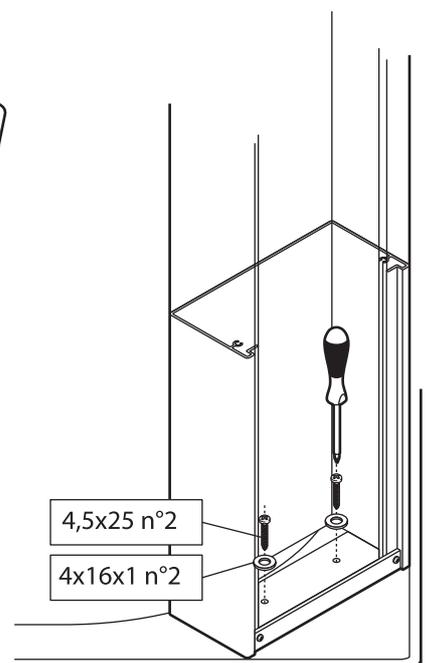
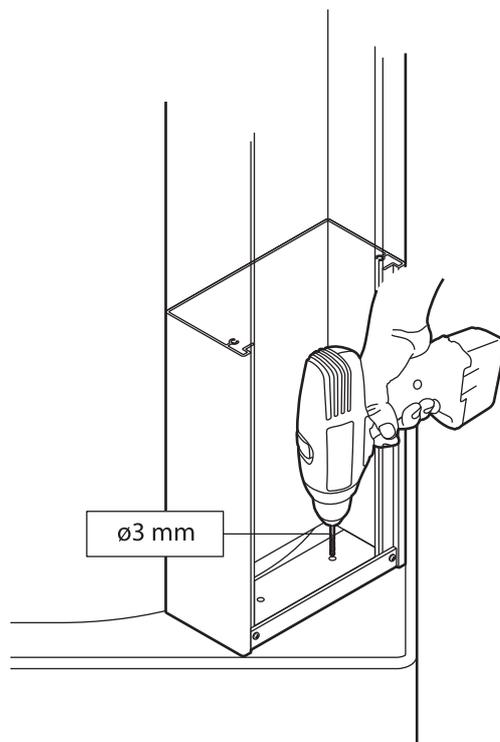
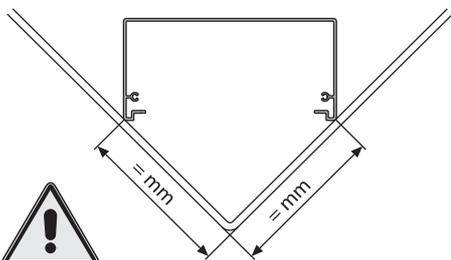
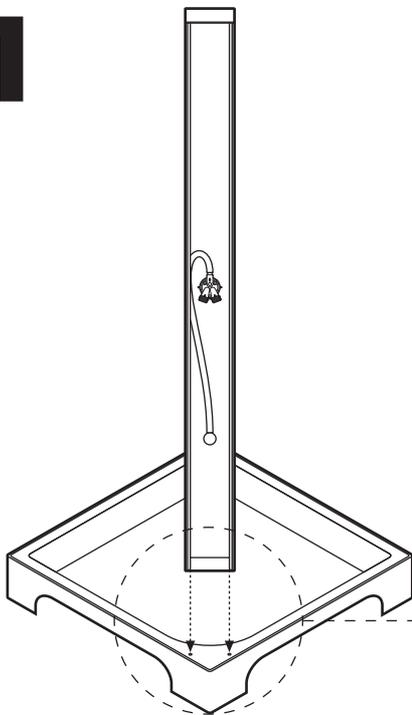
2



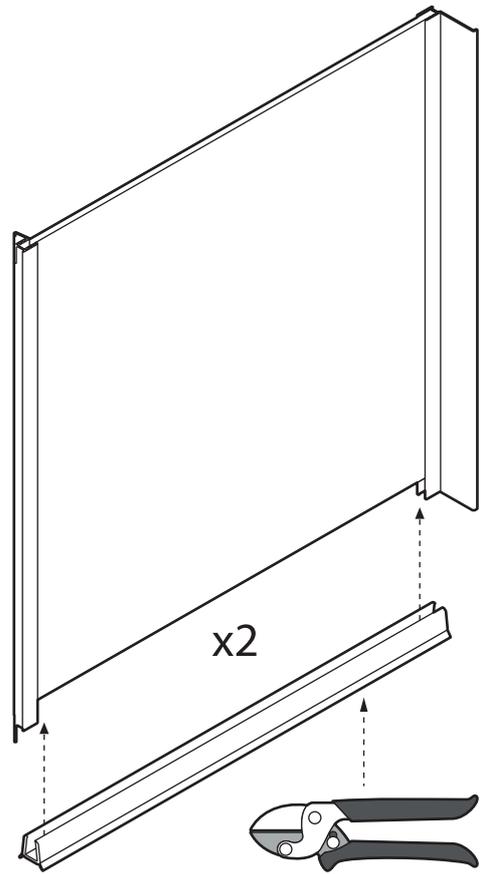
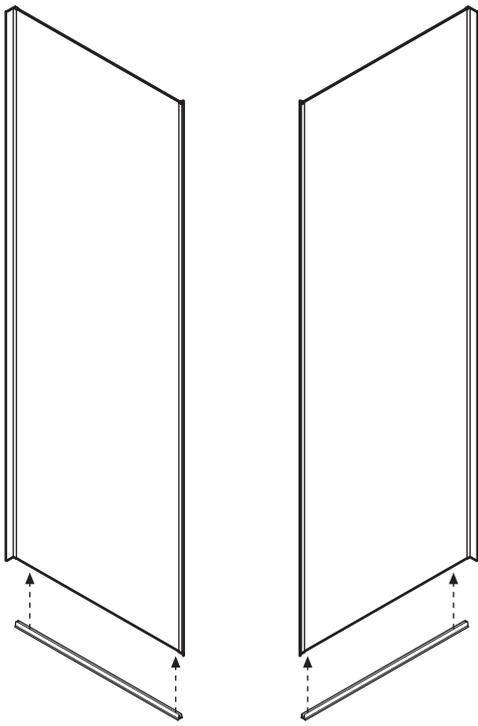
# 3



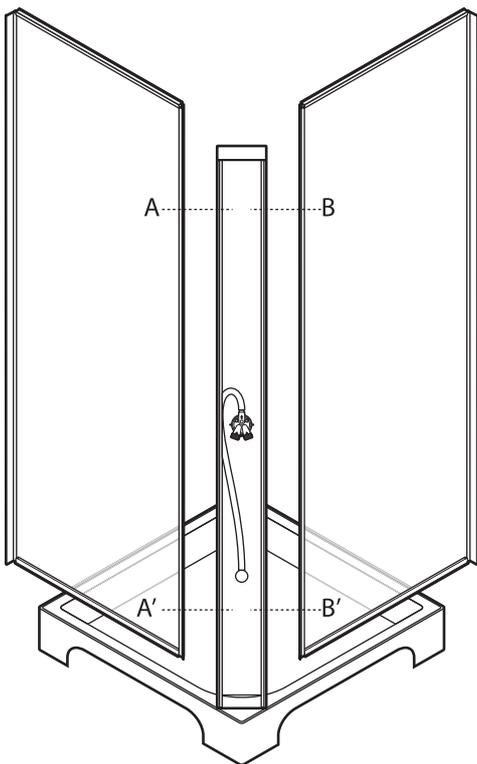
# 4



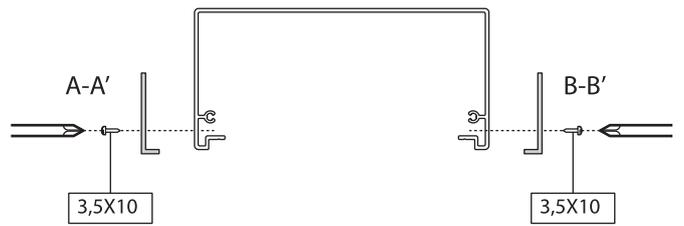
# 5



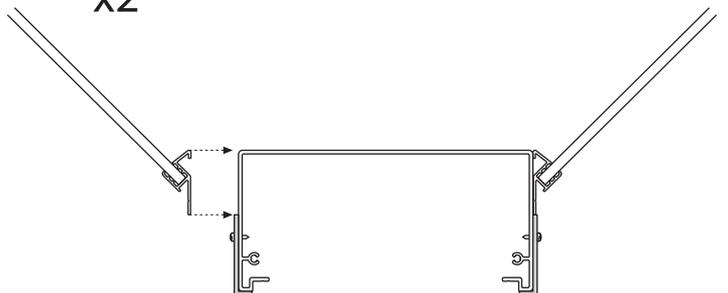
# 6



x4

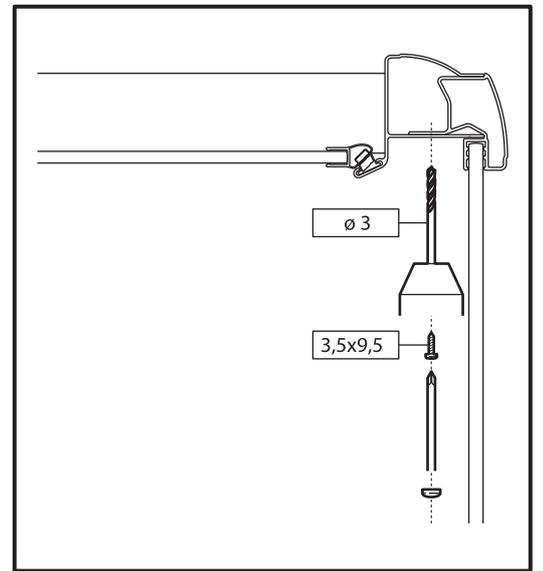
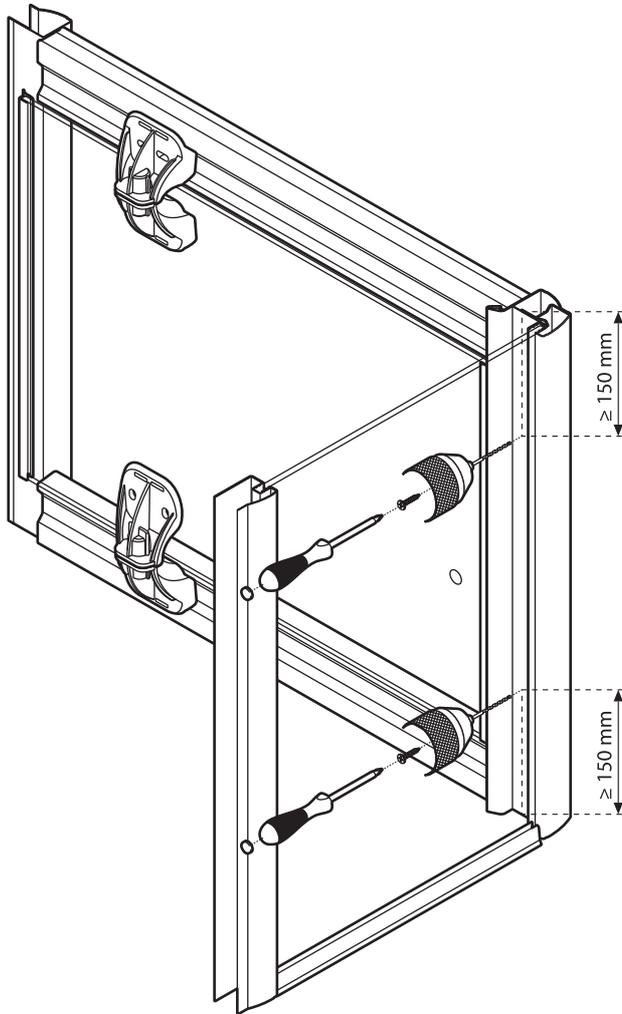


x2

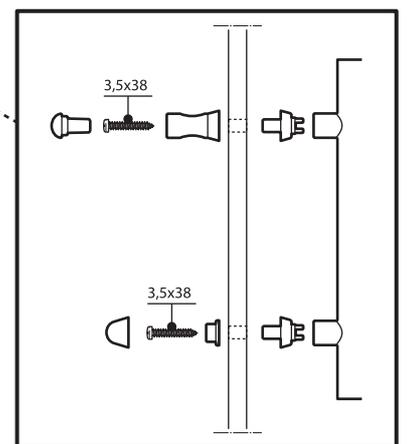
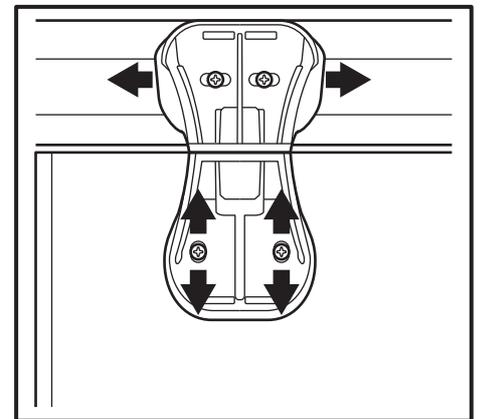
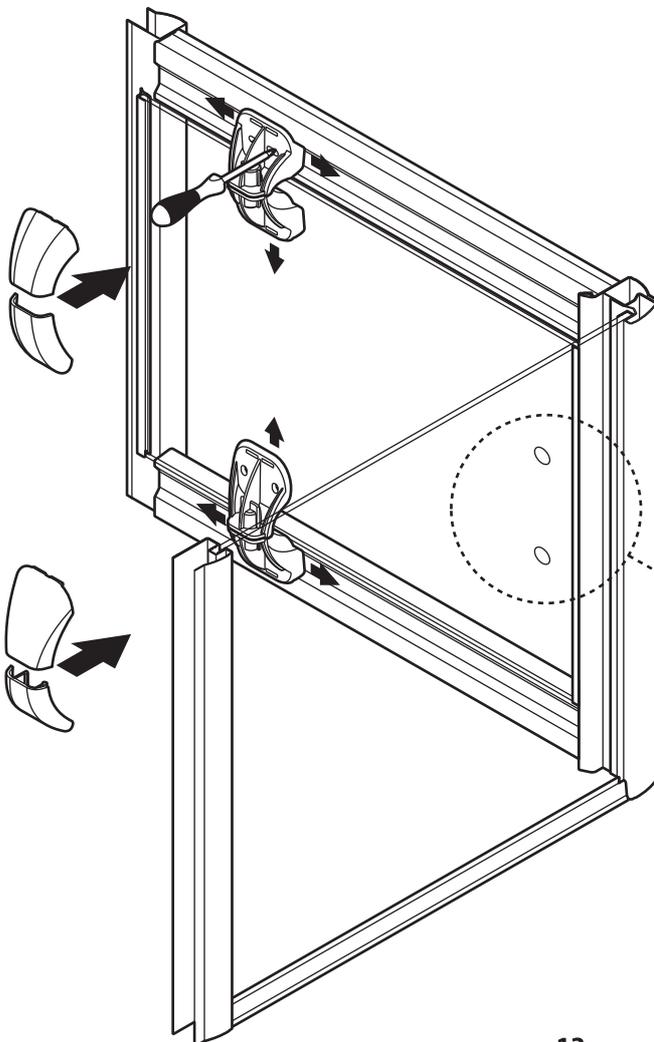




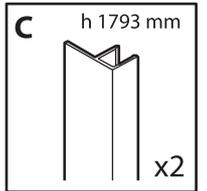
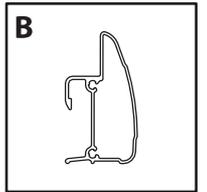
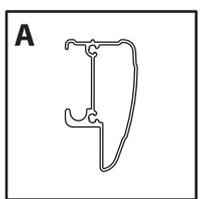
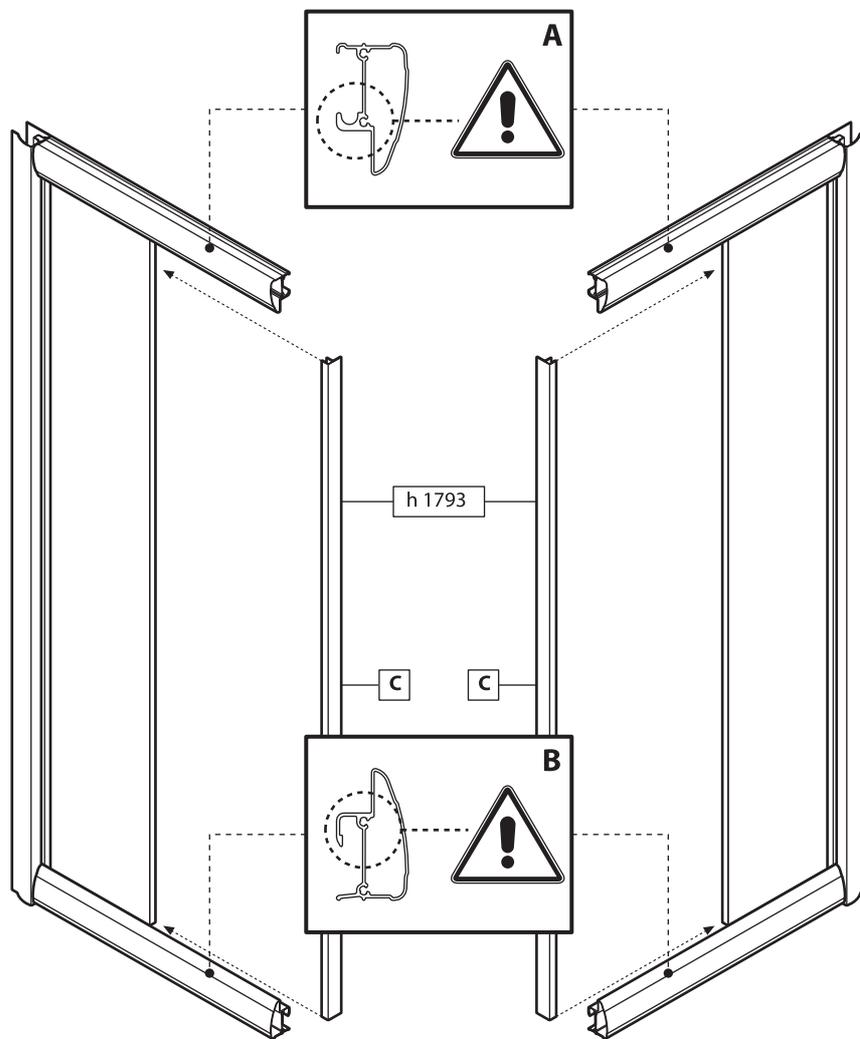
# A2



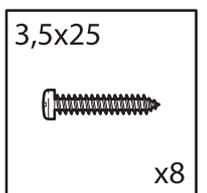
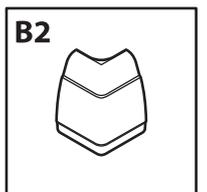
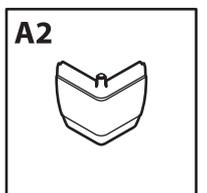
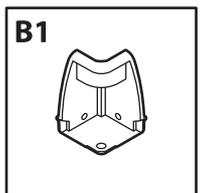
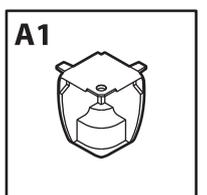
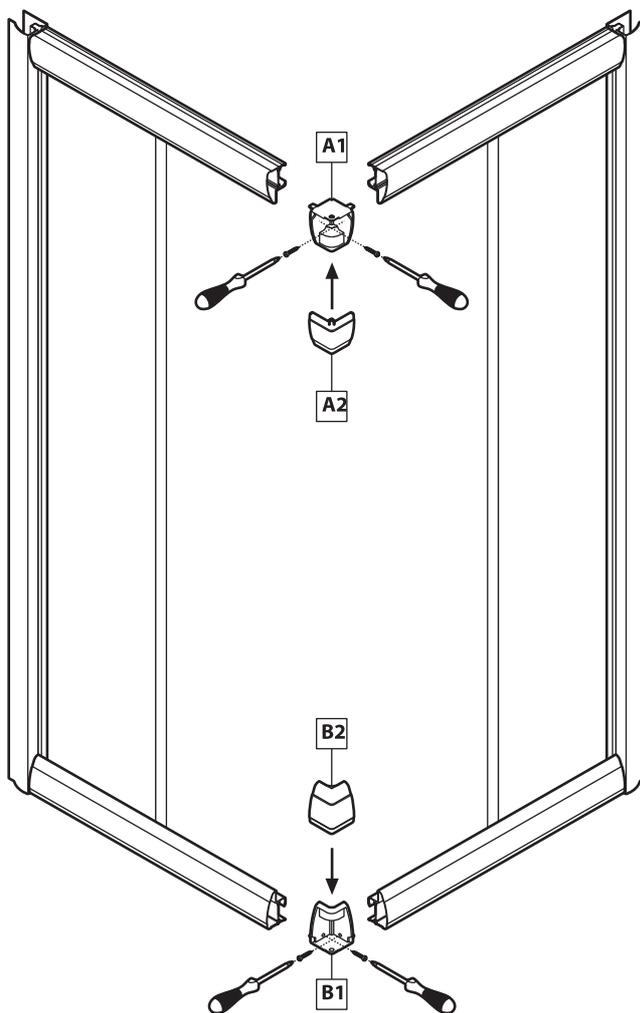
# A3



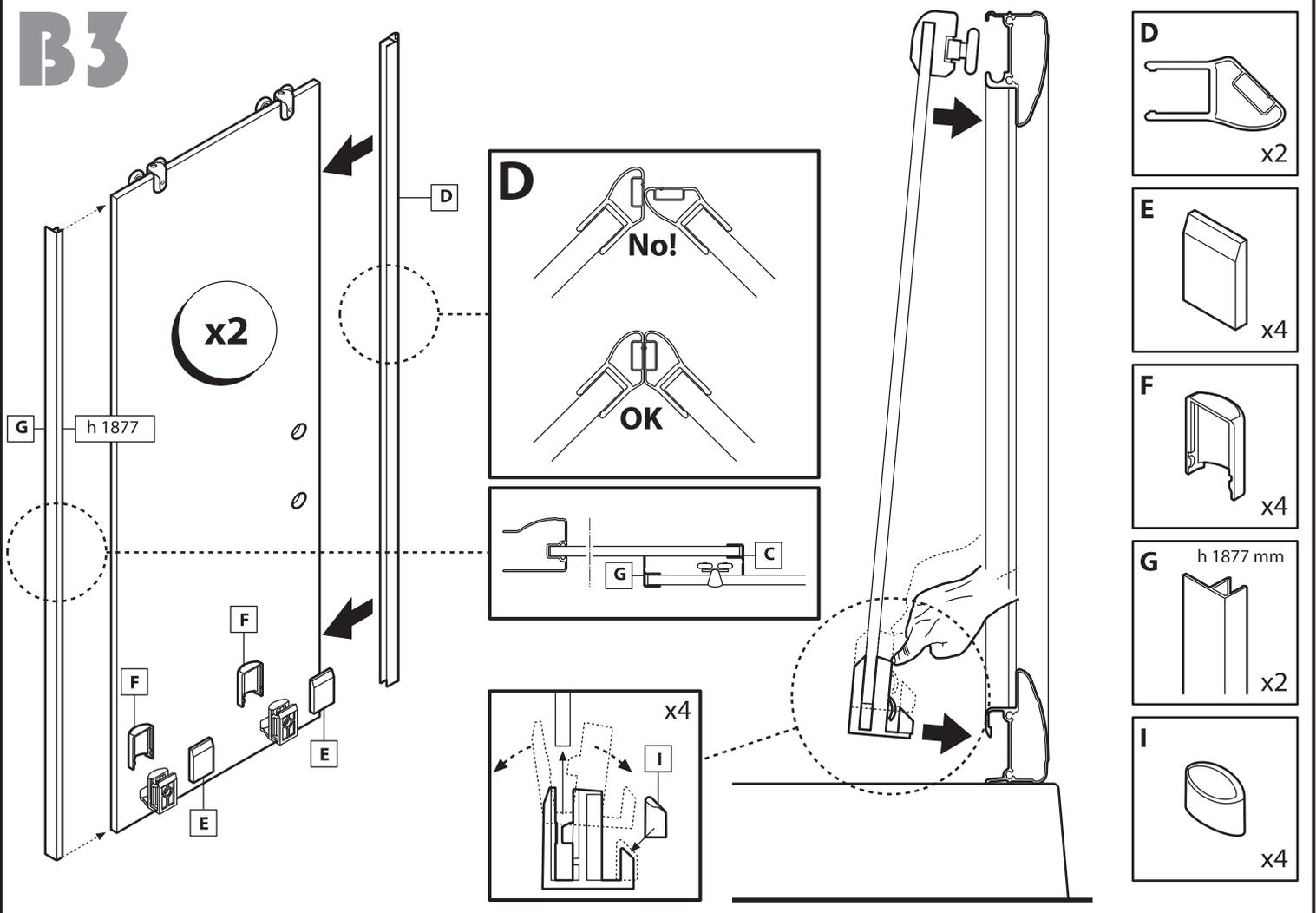
# B1 mod. A



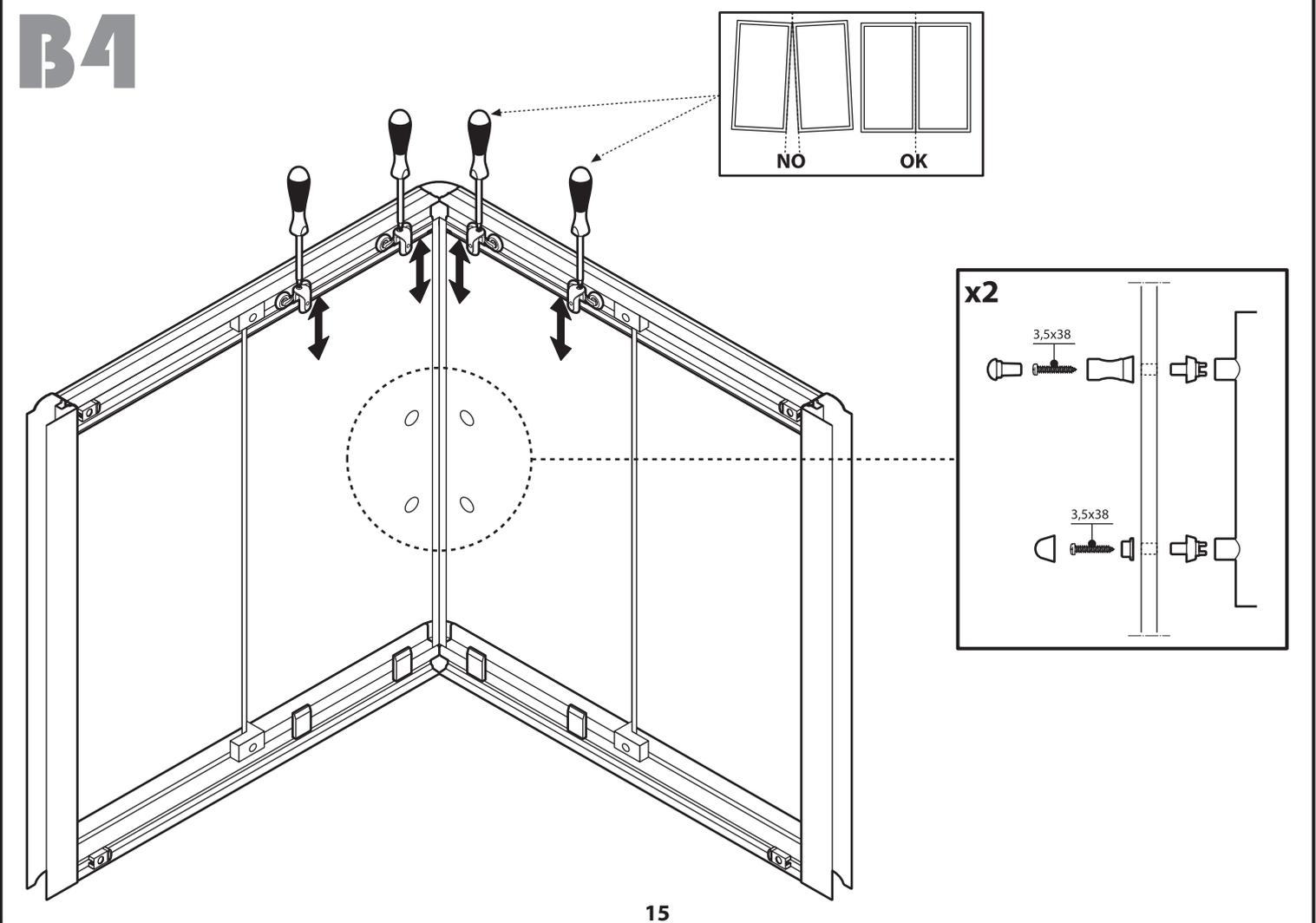
# B2



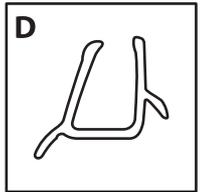
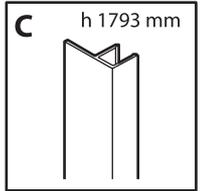
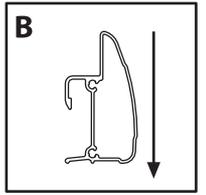
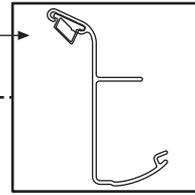
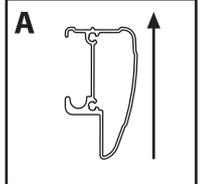
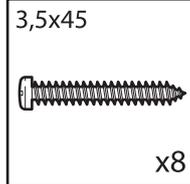
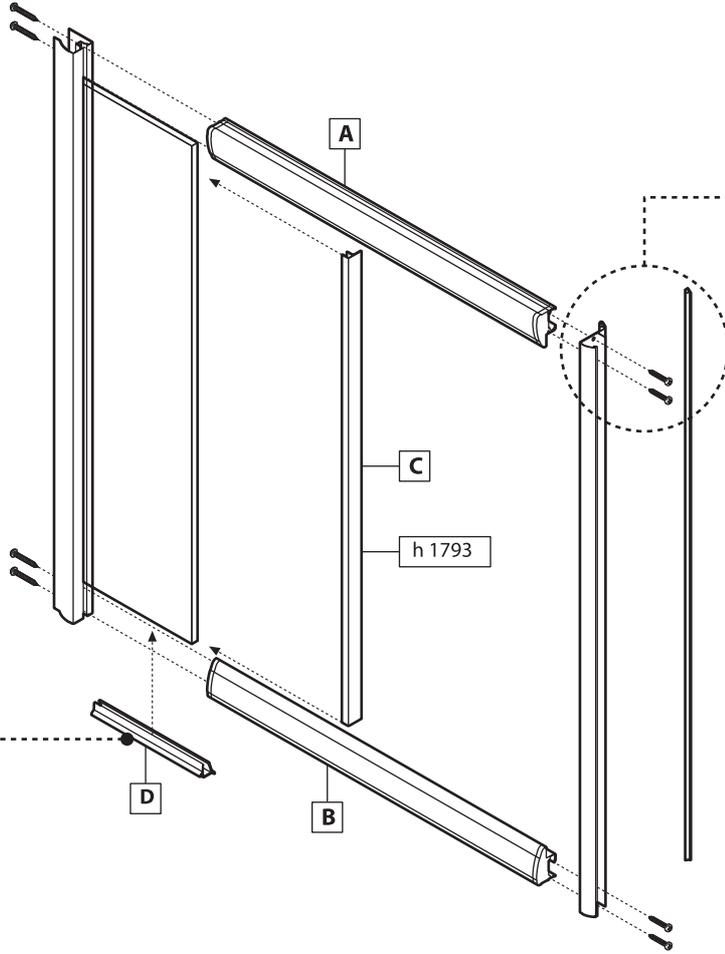
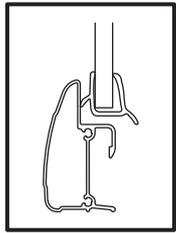
# B3



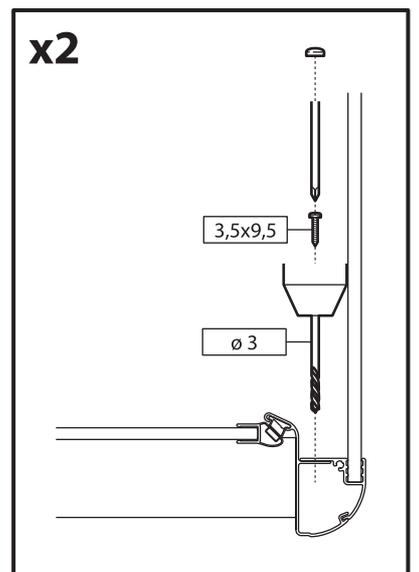
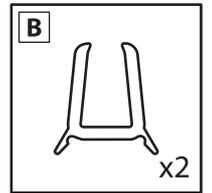
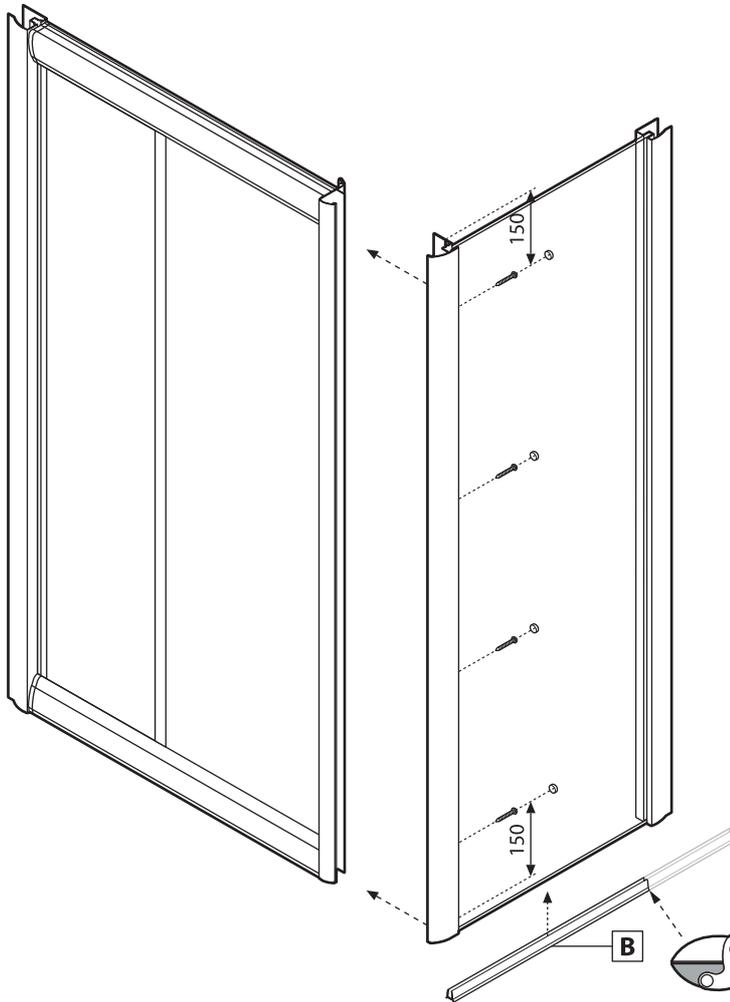
# B4



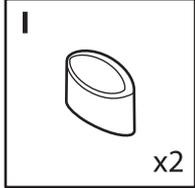
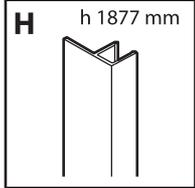
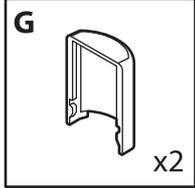
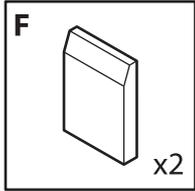
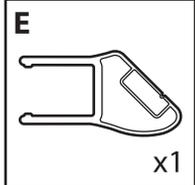
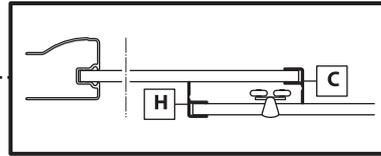
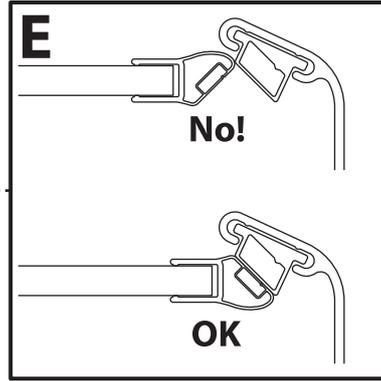
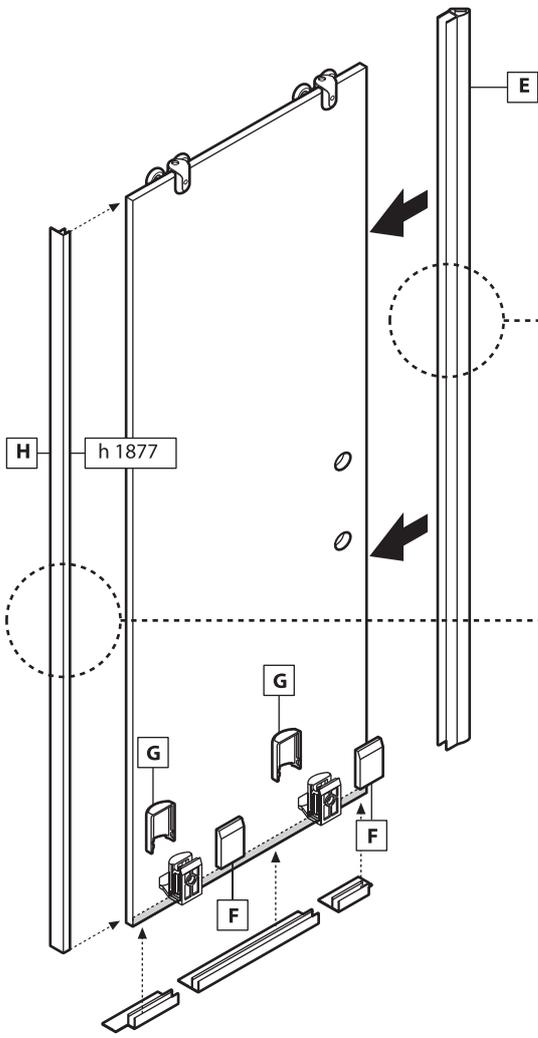
# C1 mod. 2P



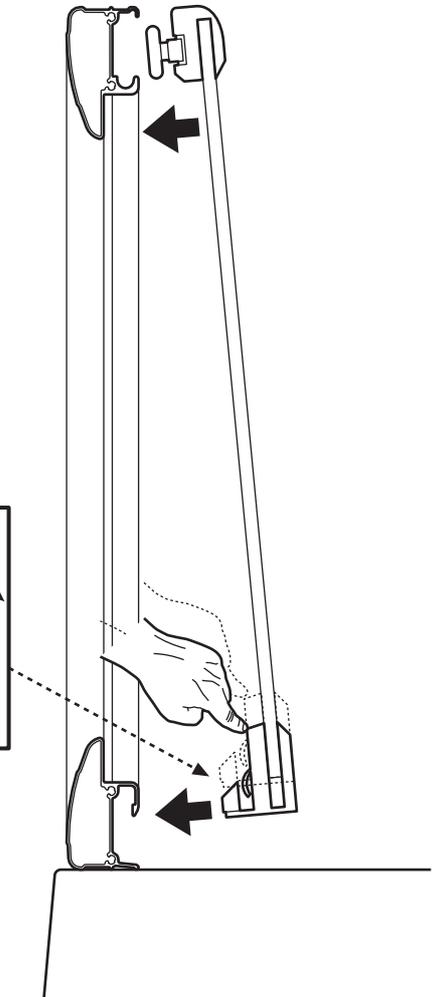
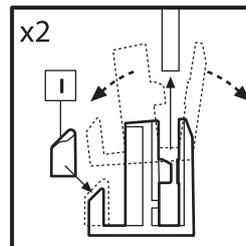
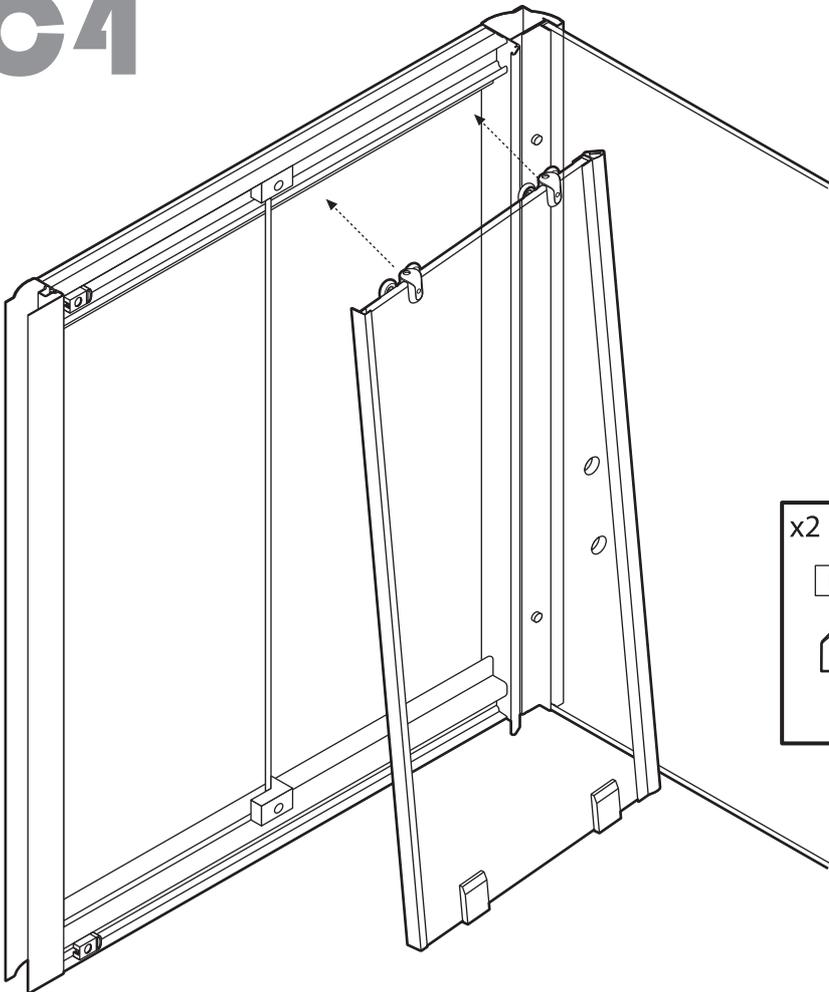
# C2



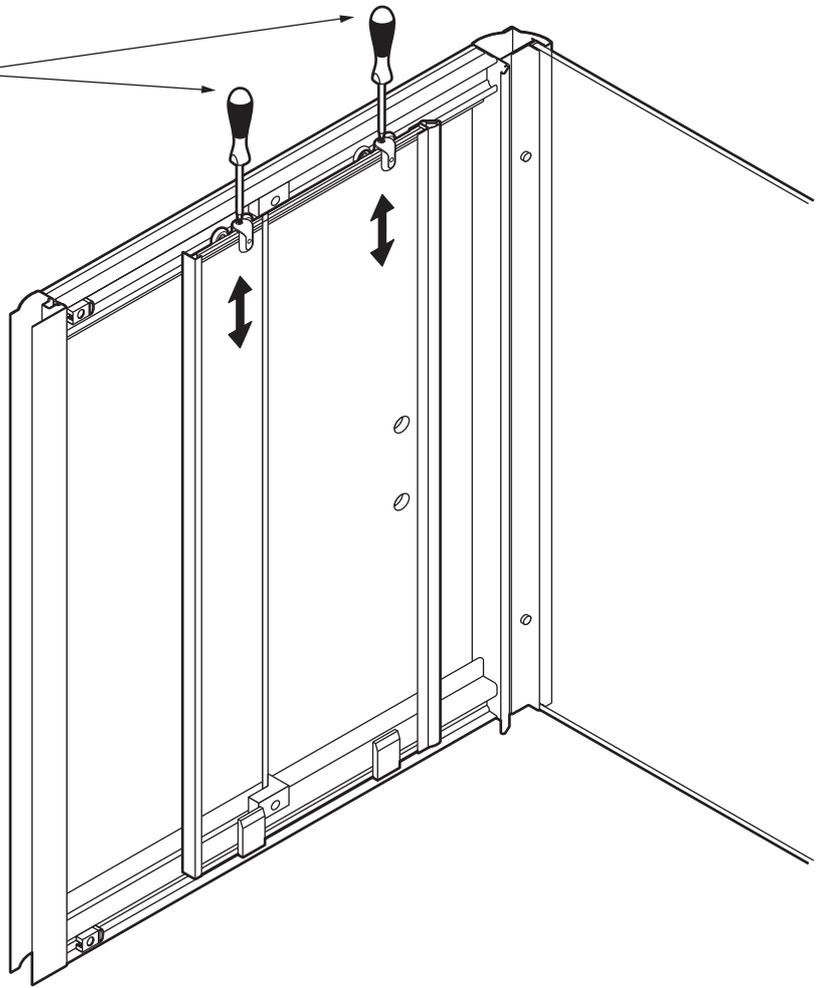
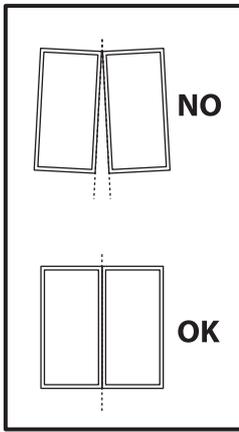
# C3



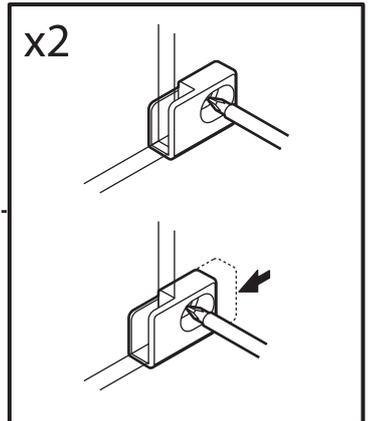
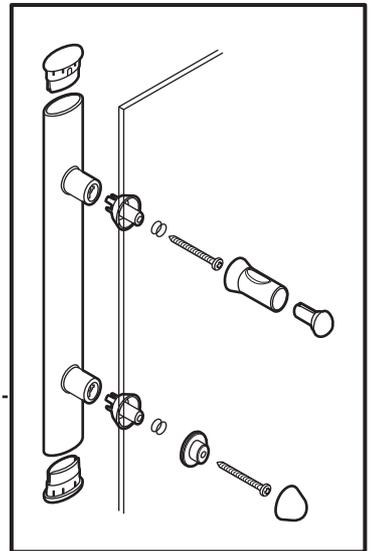
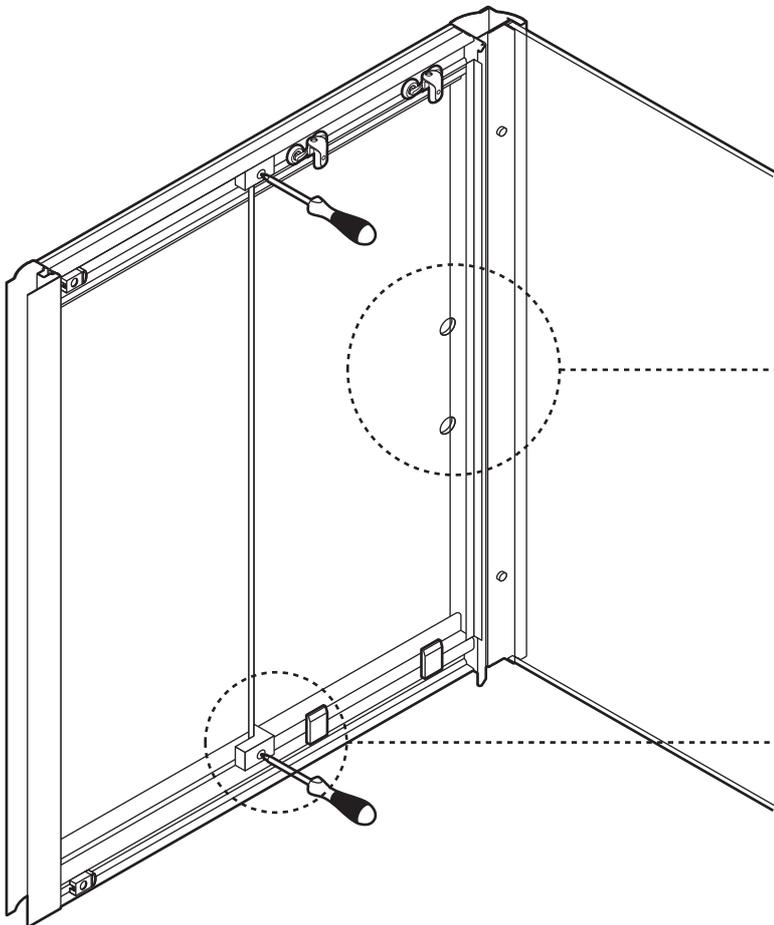
# C4



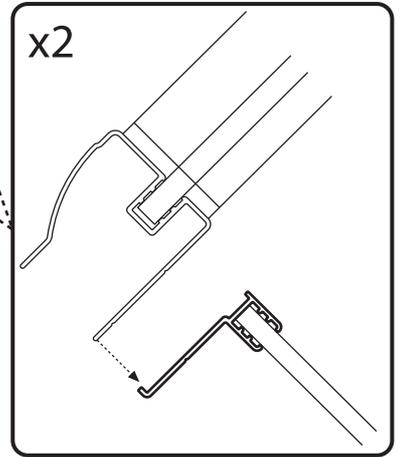
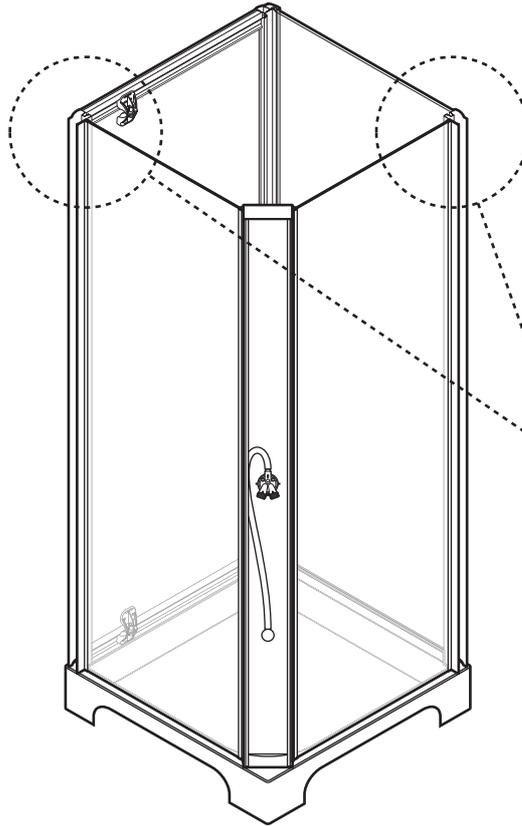
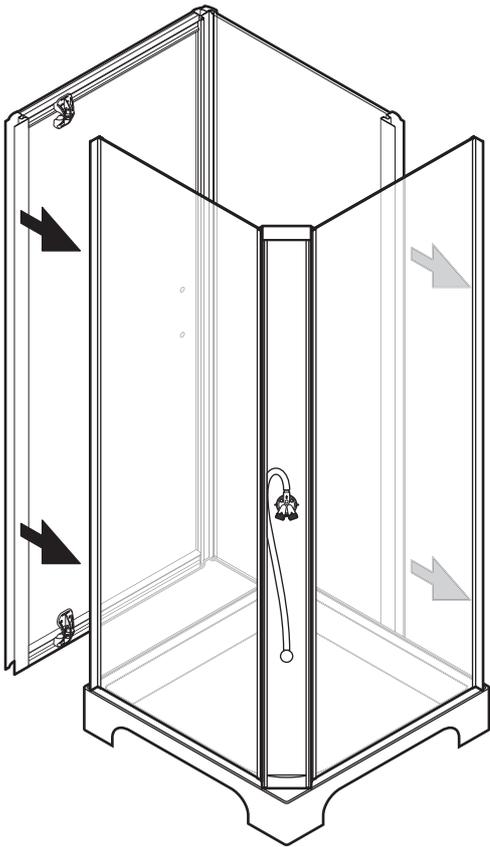
# C5



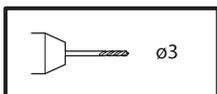
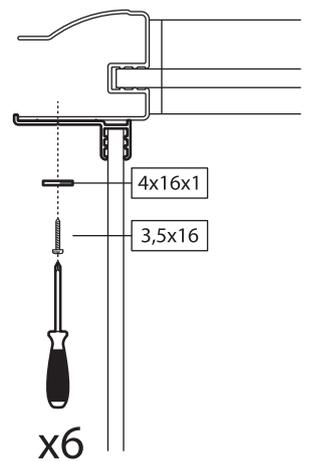
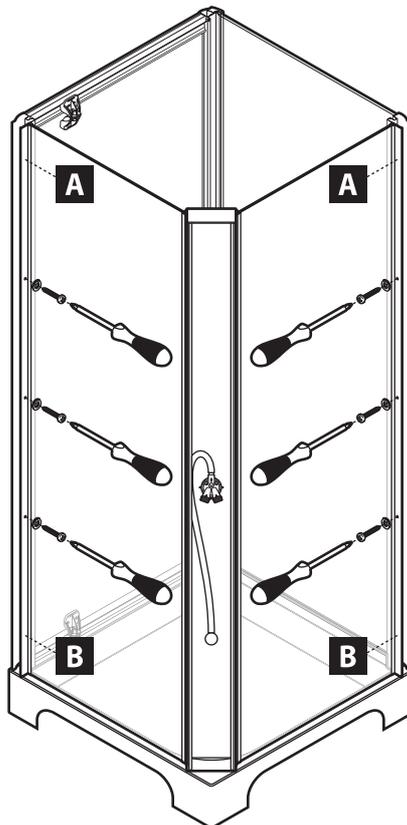
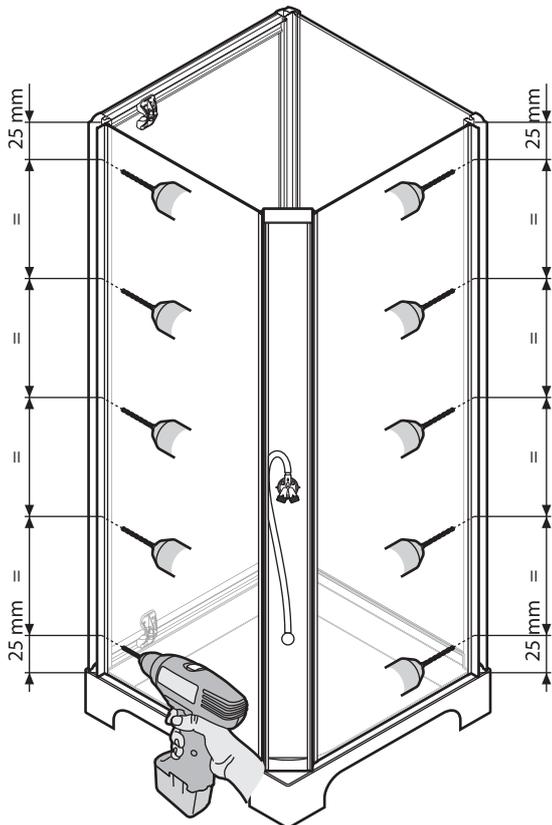
# C6



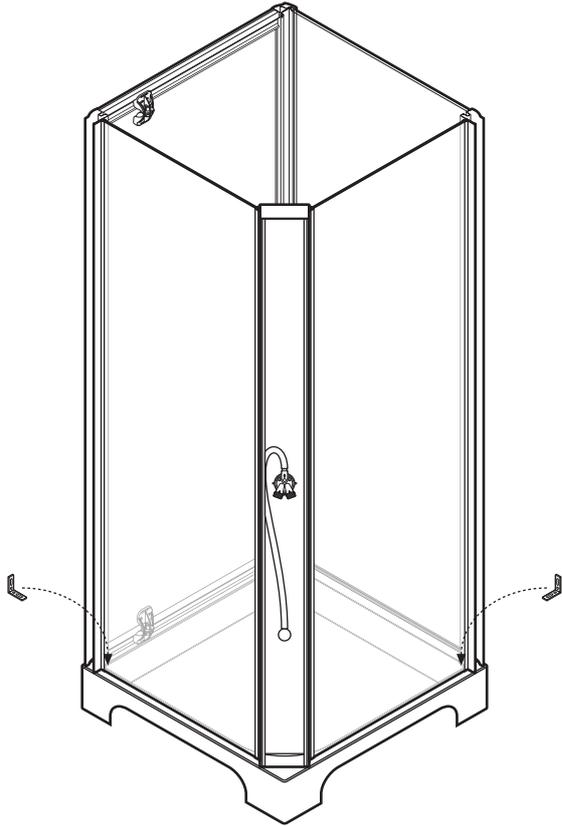
# 8



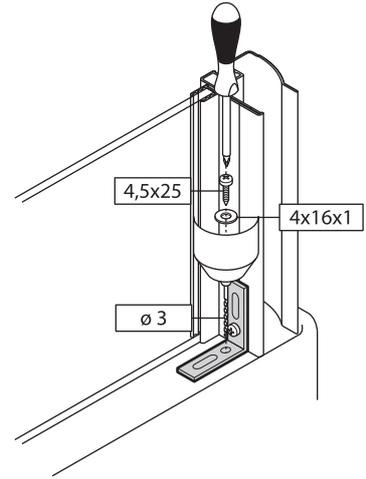
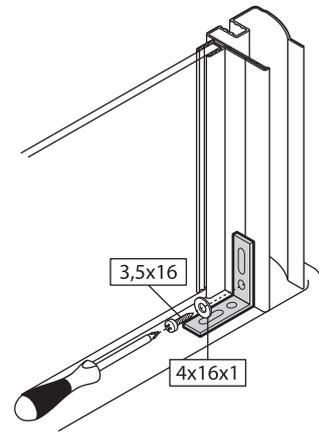
# 9



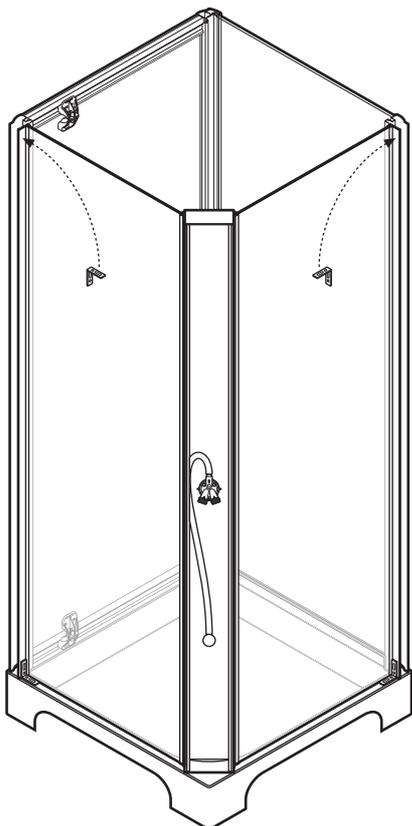
# 10



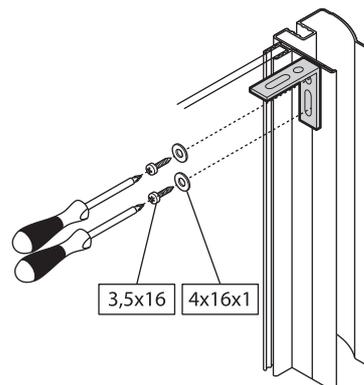
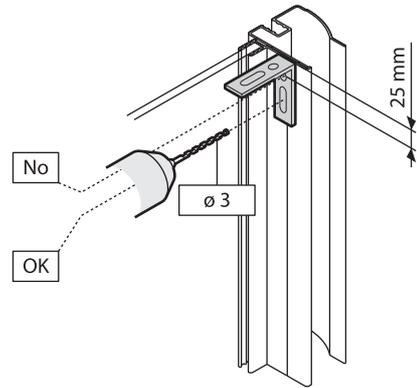
x2



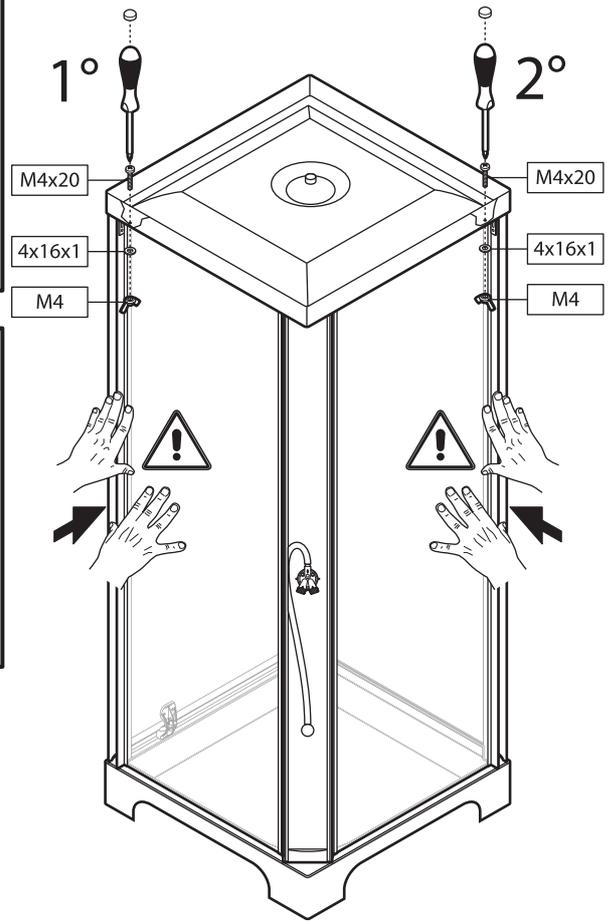
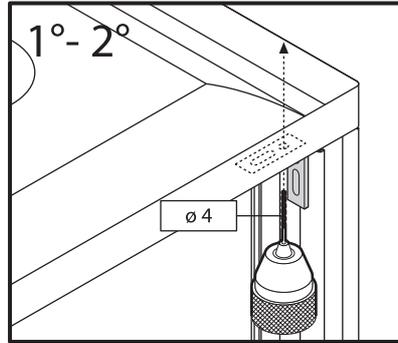
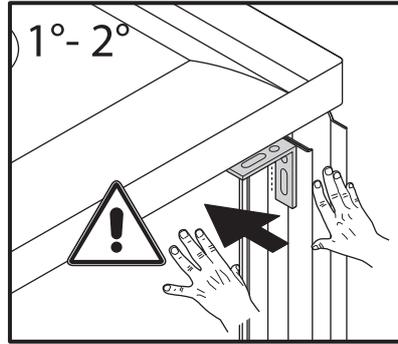
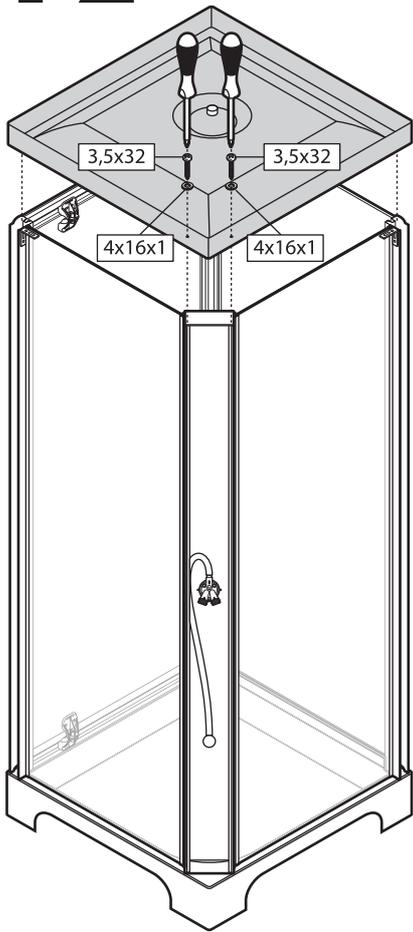
# 11



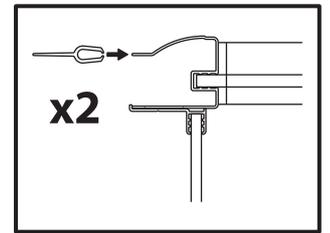
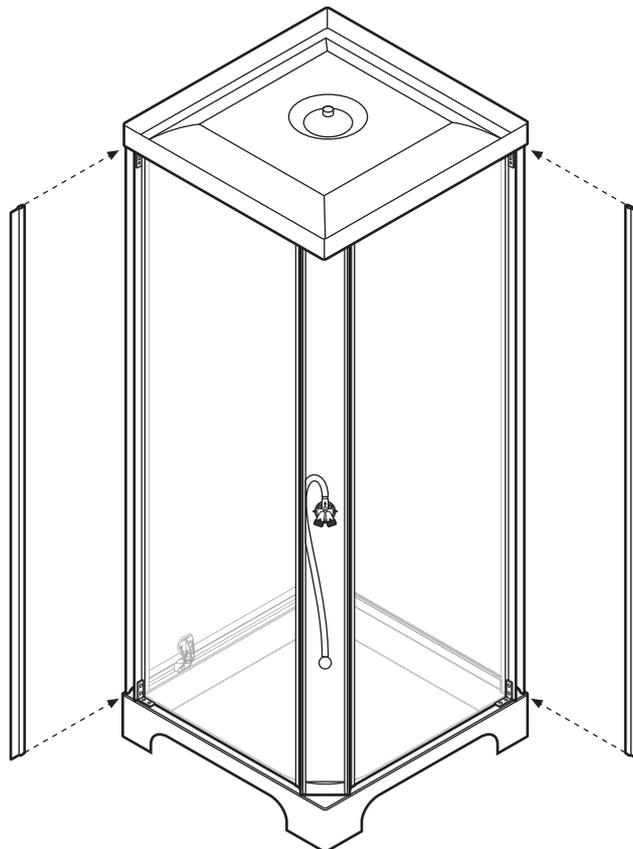
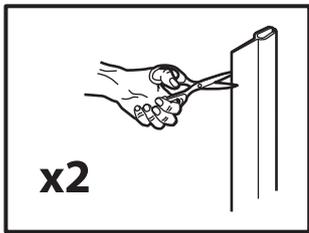
x2



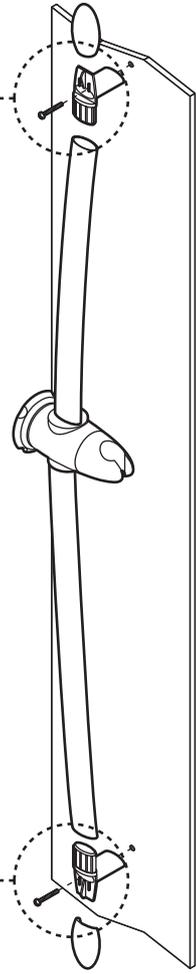
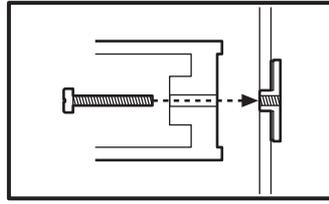
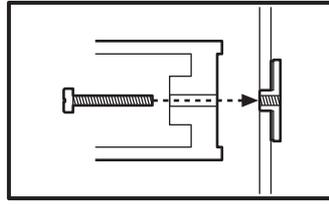
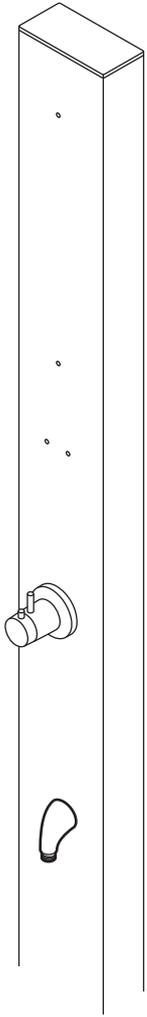
# 12



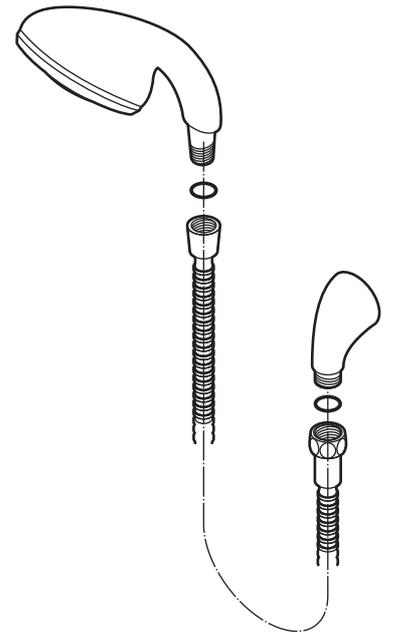
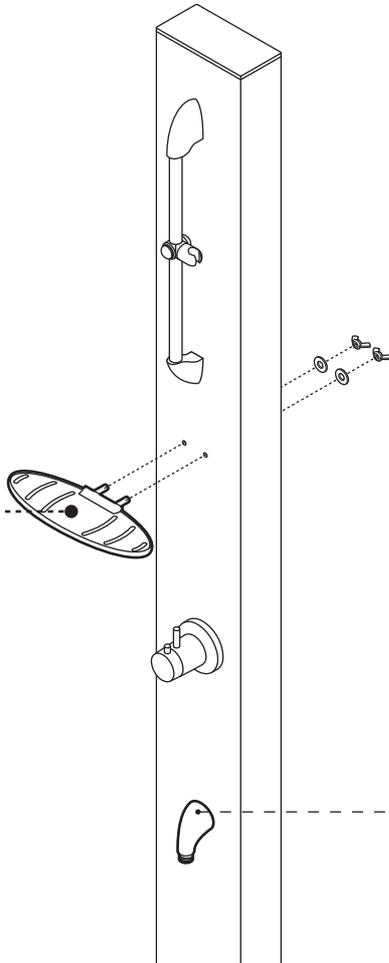
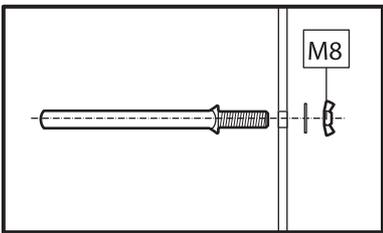
# 13



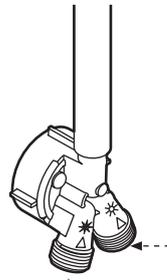
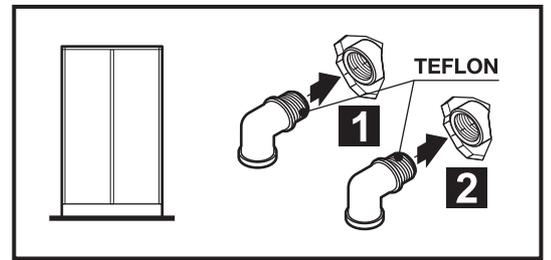
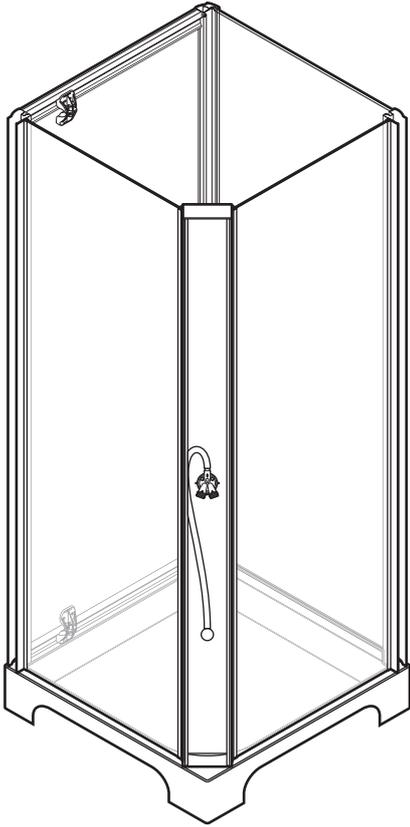
# 14



# 15



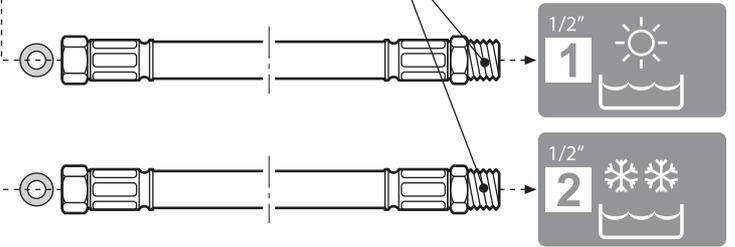
# 16 A



**TEFLON**

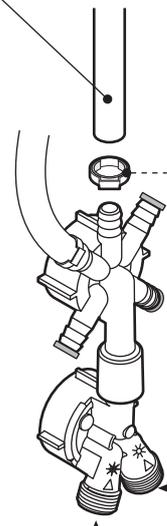
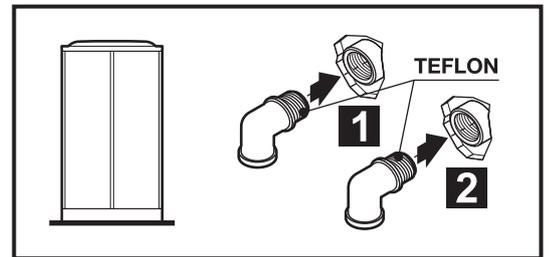
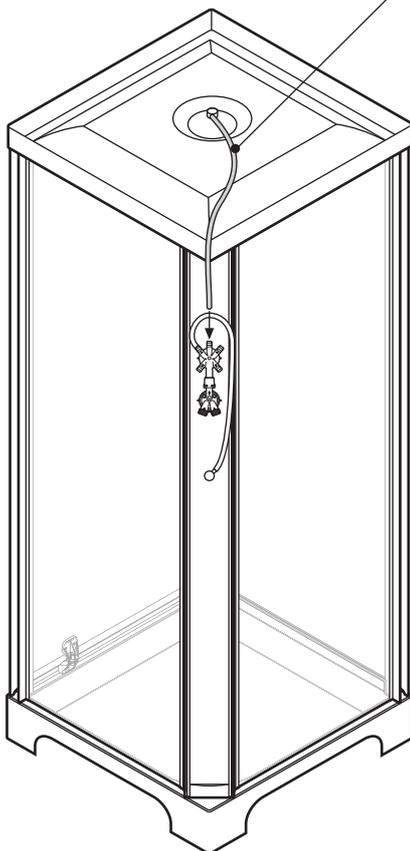


IT non fornito  
FR non fourni  
EN not supplied  
DE nicht im Lieferumfang  
NL niet bijgeleverd  
ES no incluida



# 16 B

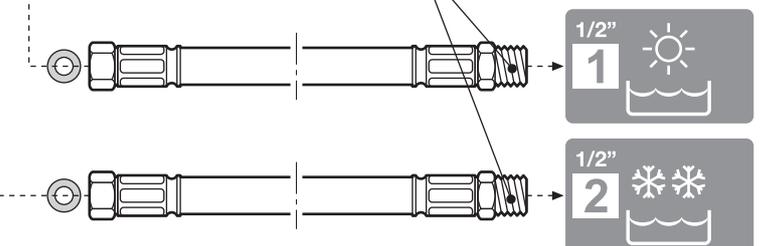
Fixed Shower



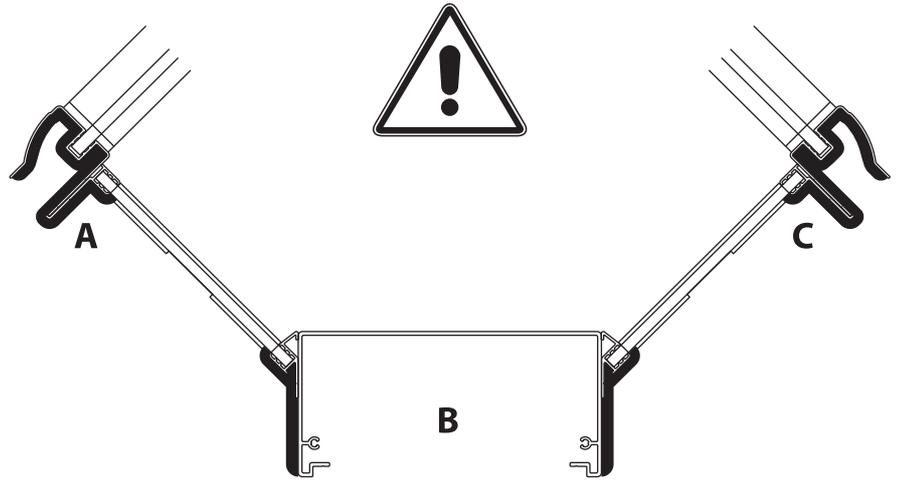
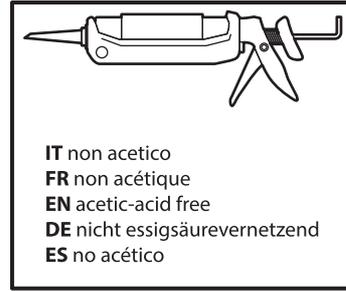
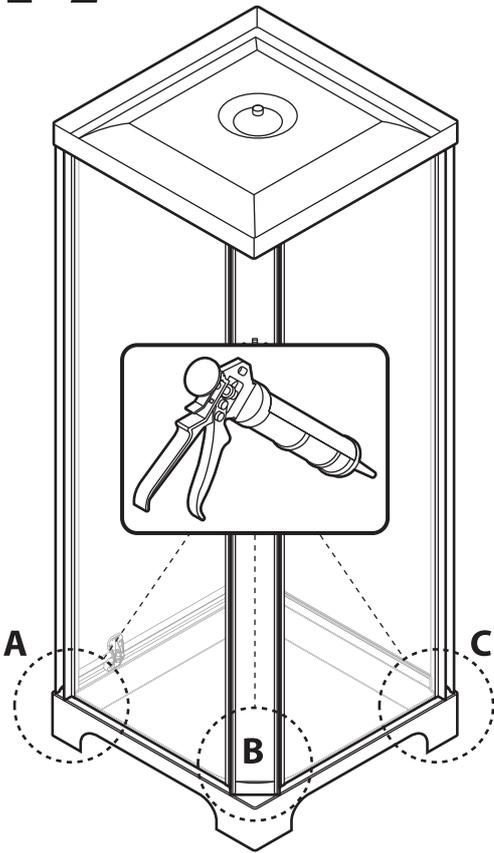
**TEFLON**



IT non fornito  
FR non fourni  
EN not supplied  
DE nicht im Lieferumfang  
NL niet bijgeleverd  
ES no incluida

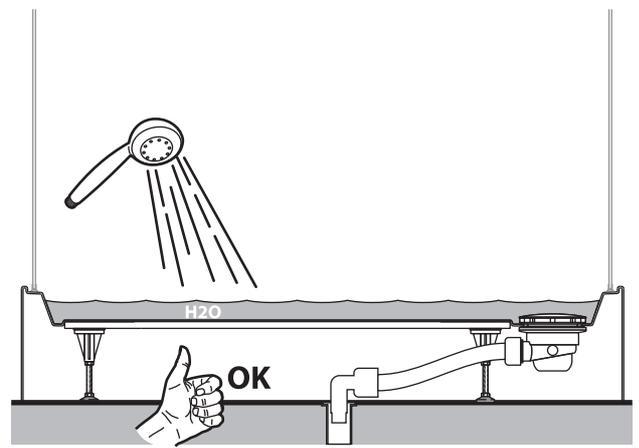
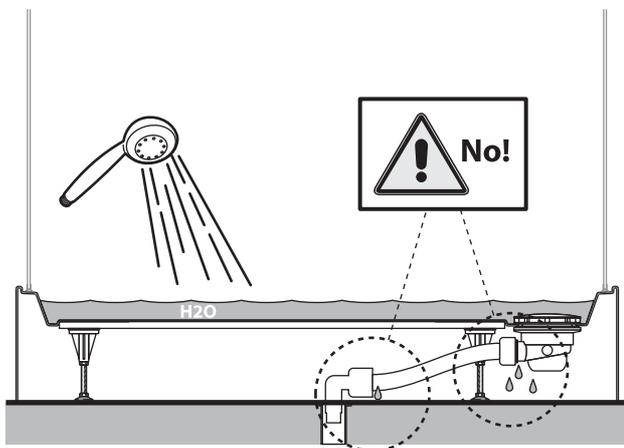


# 17

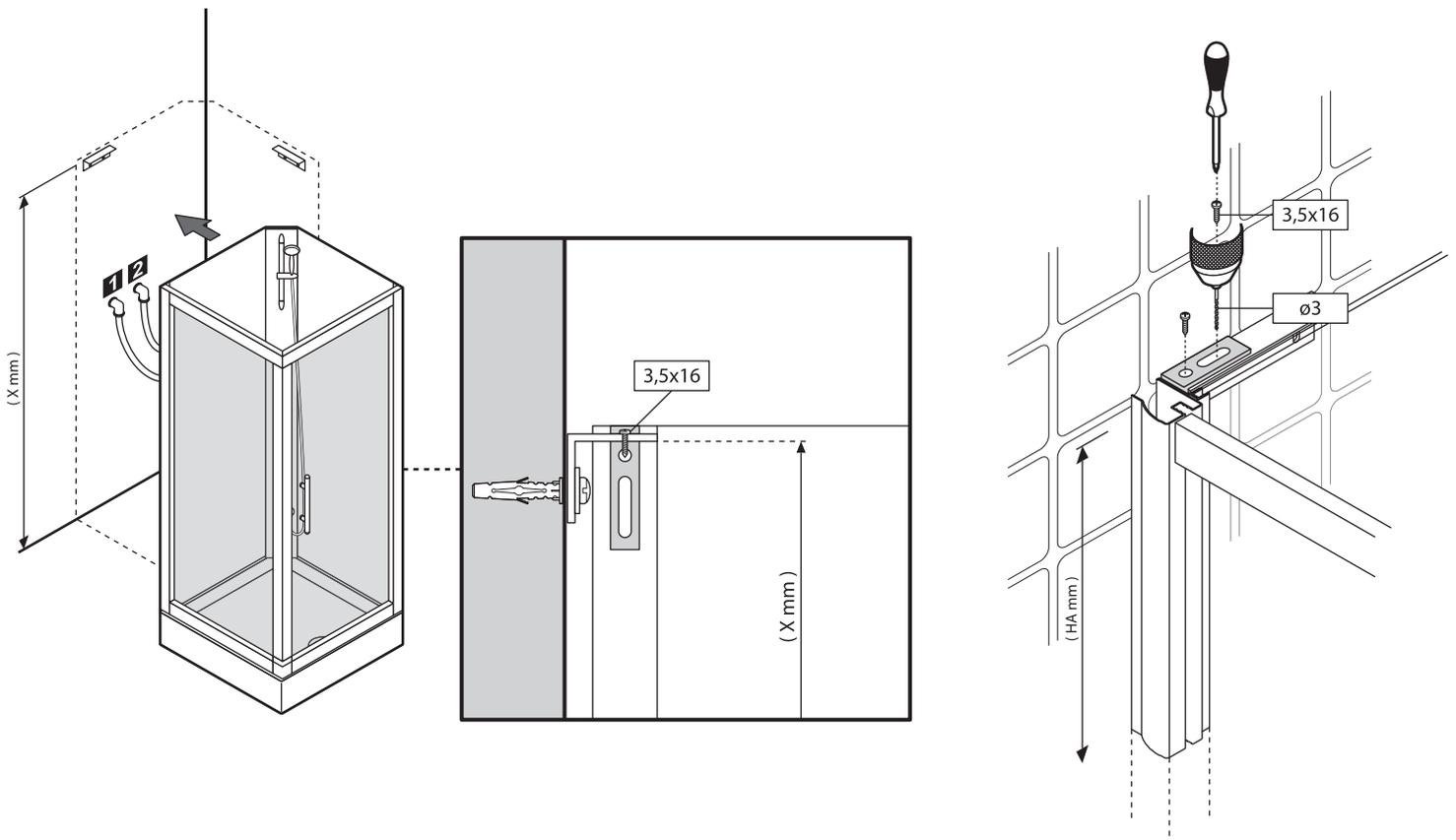
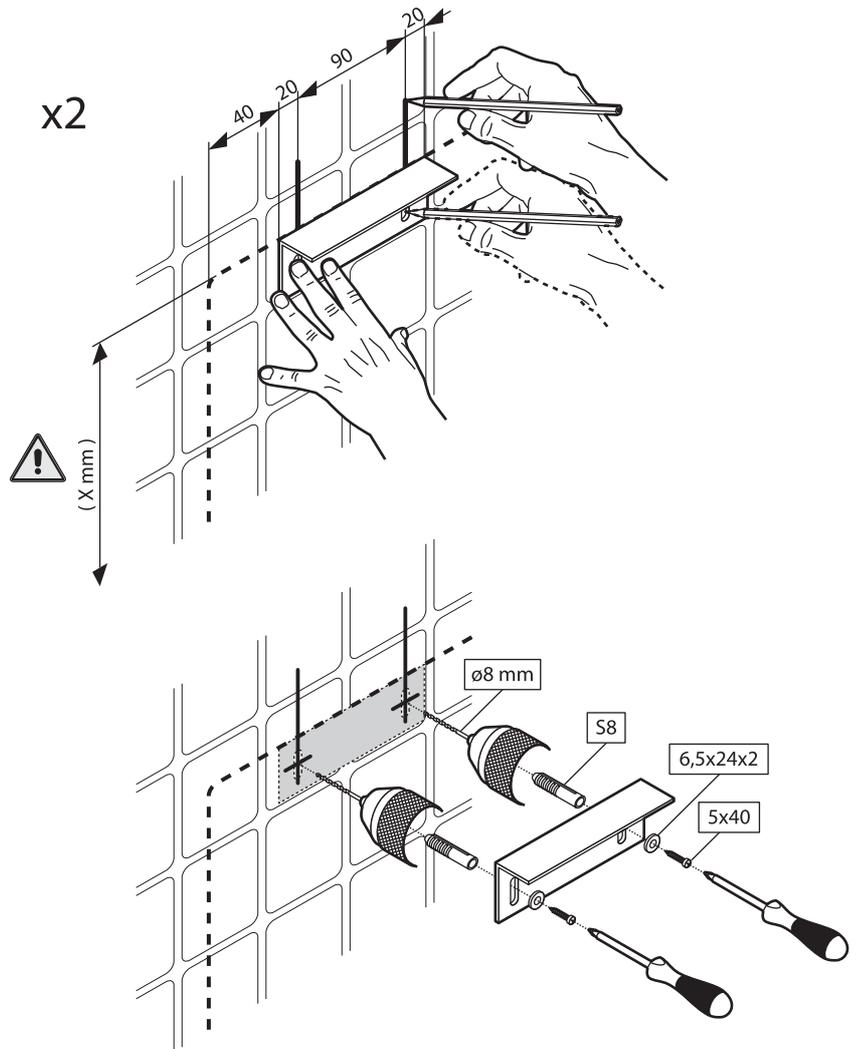
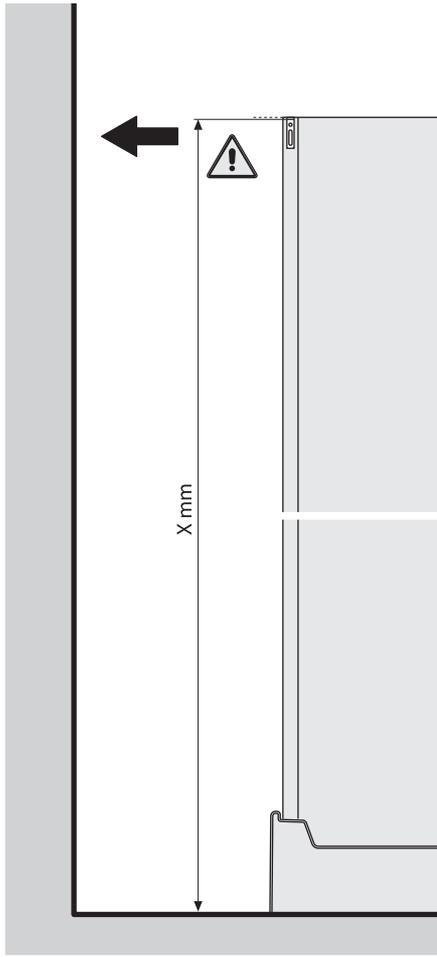


# 18

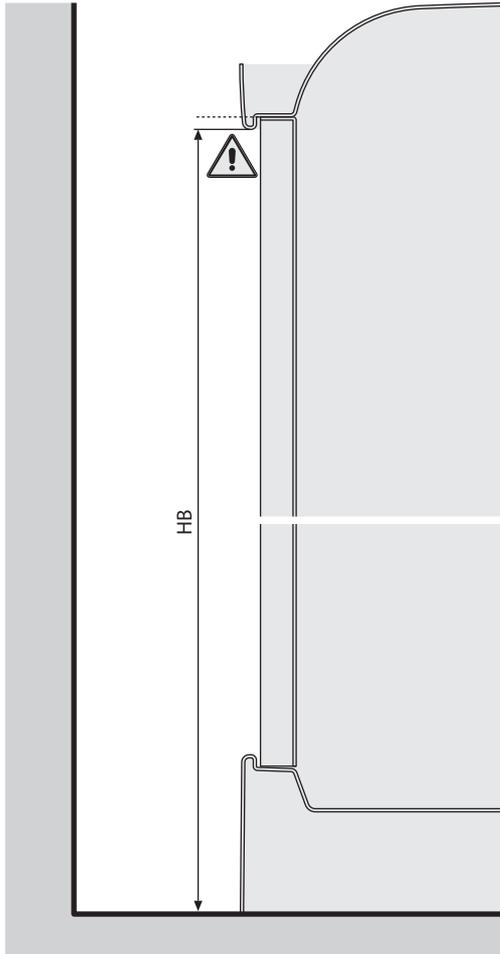
- IT Collaudo tenuta acqua
- FR Vérification de l'étanchéité
- EN Waterproof test
- DE Prüfung der Dichtheit
- NL Waterdichtheidstest
- ES Prueba de estanqueidad al agua



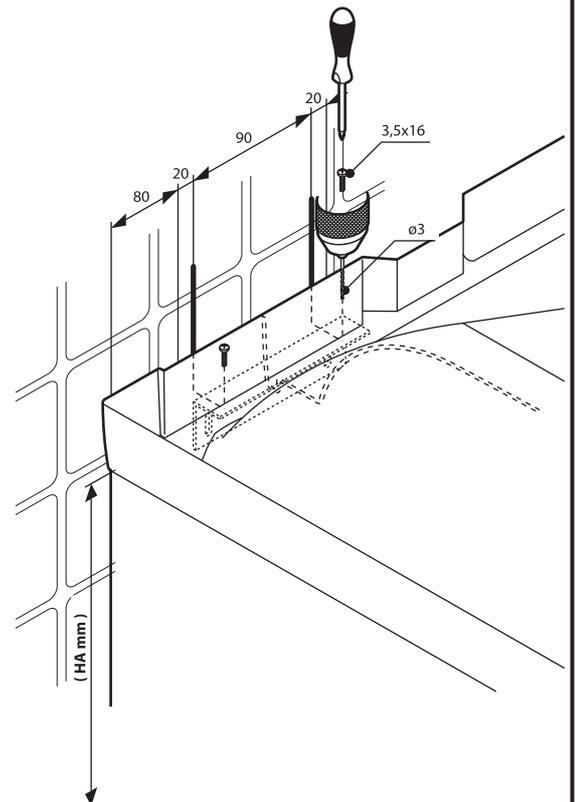
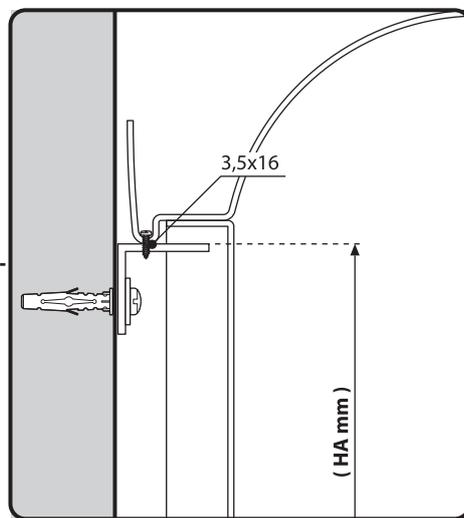
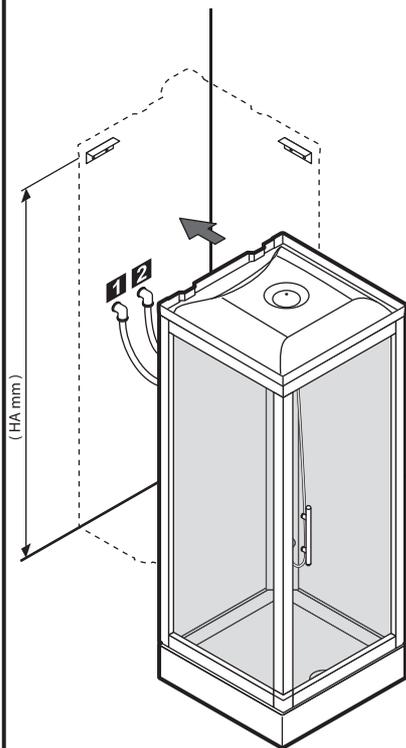
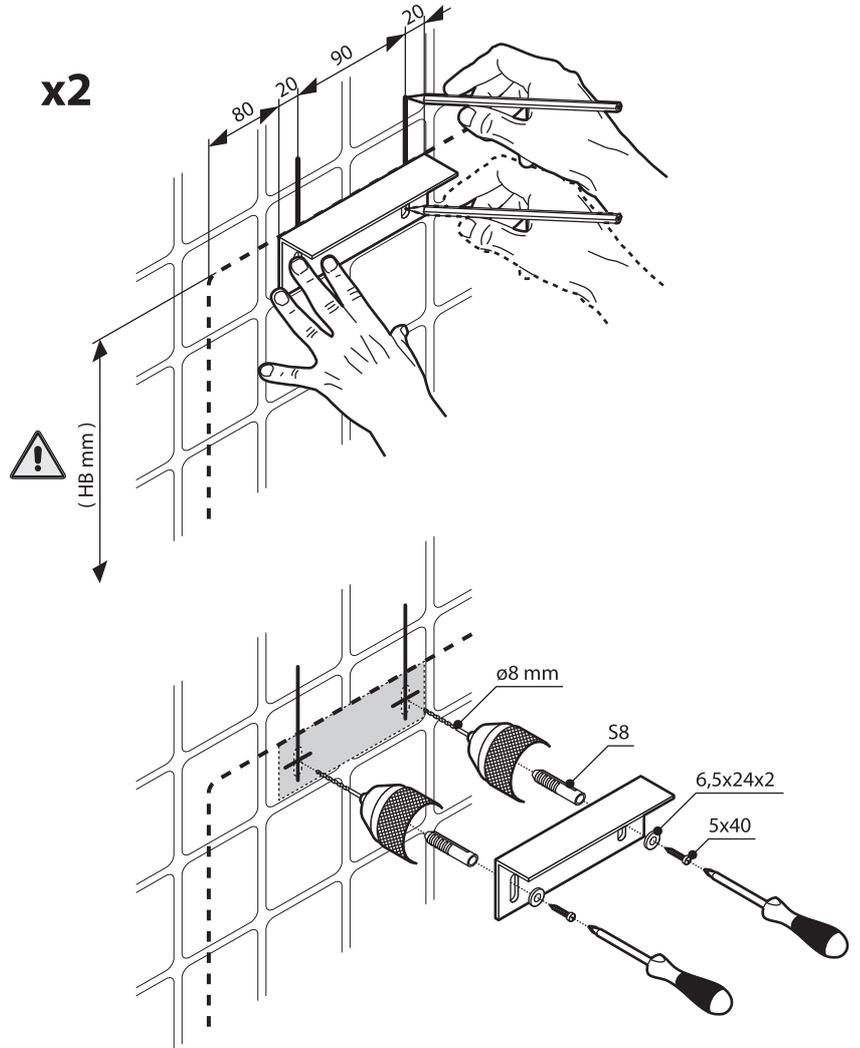
# 19 A



# 19 B

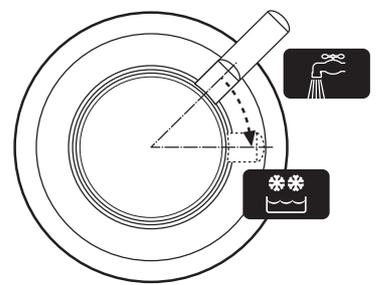
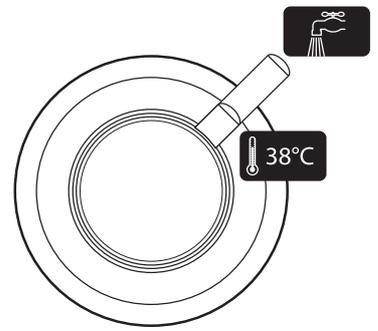
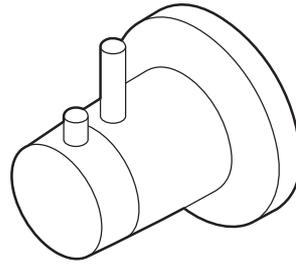
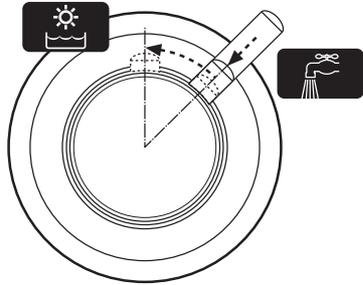
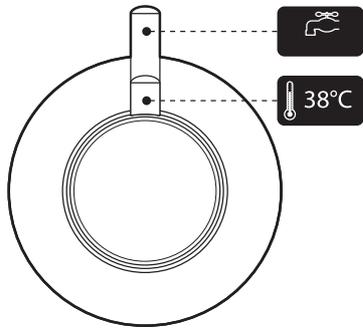
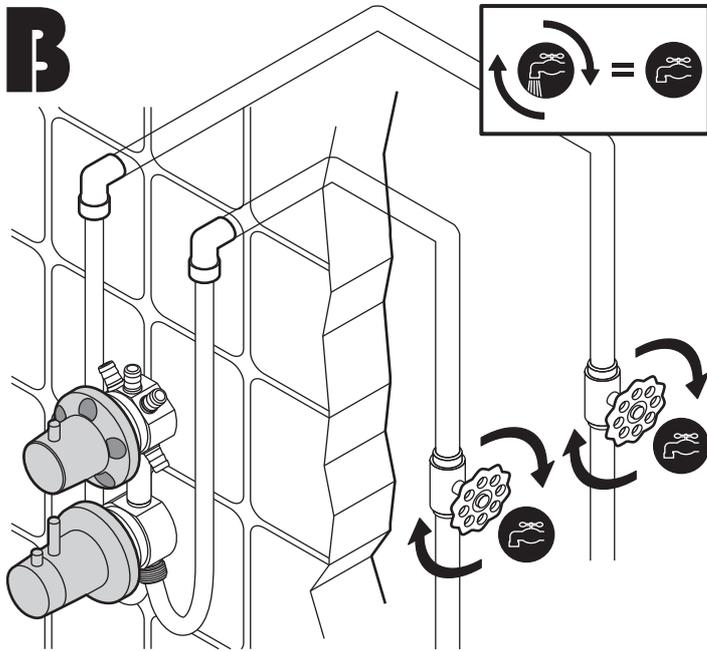
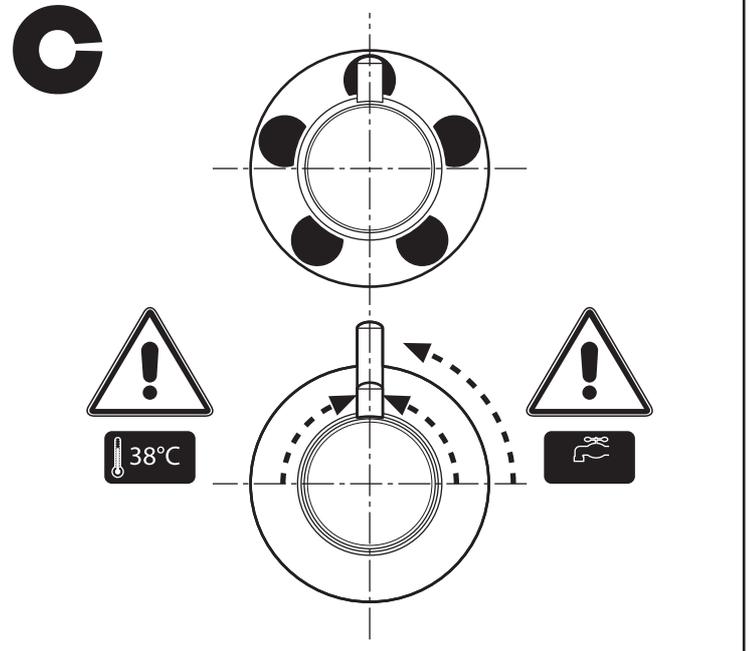
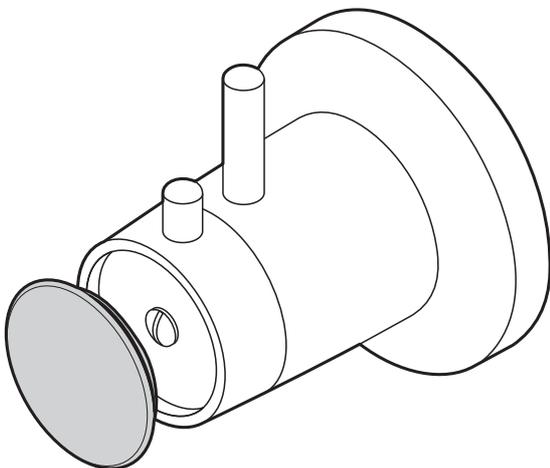
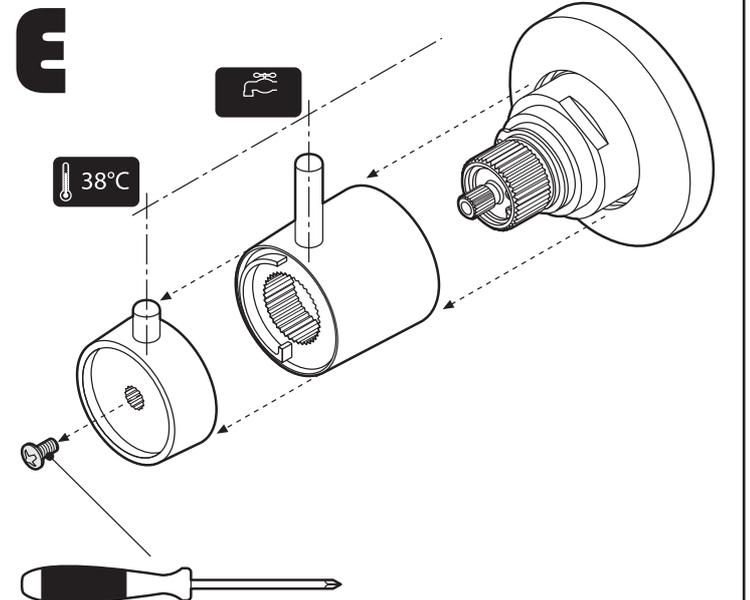


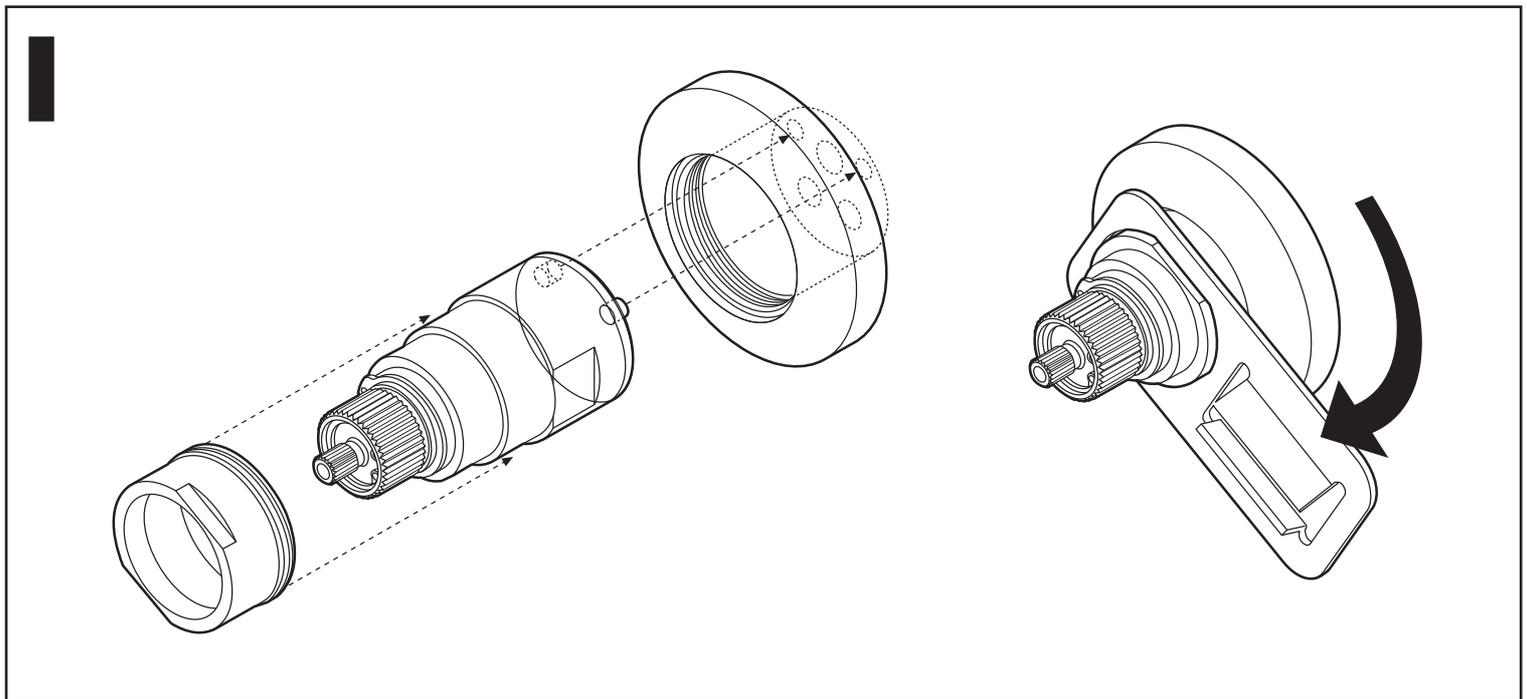
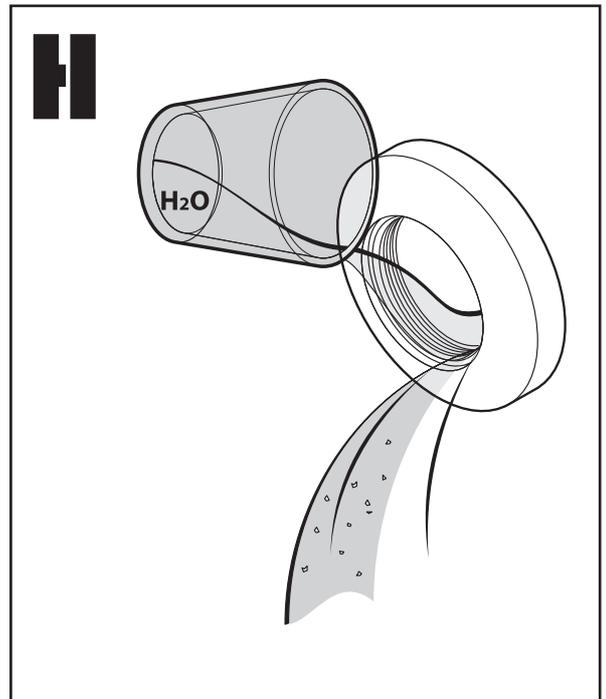
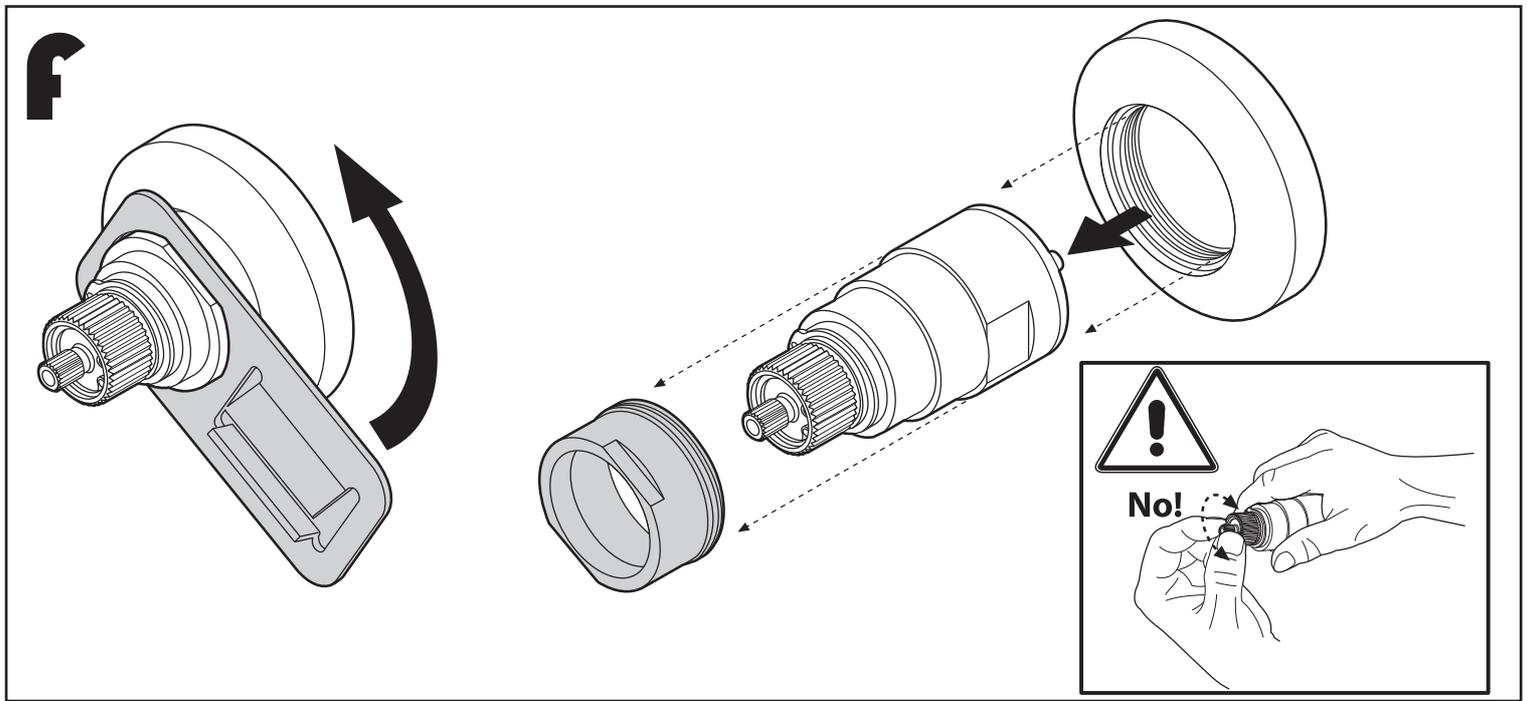
x2

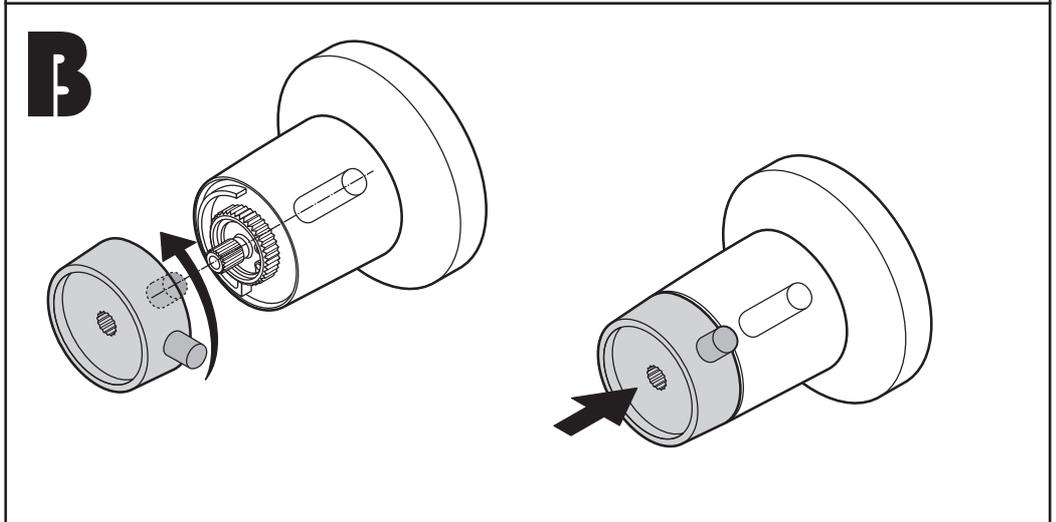
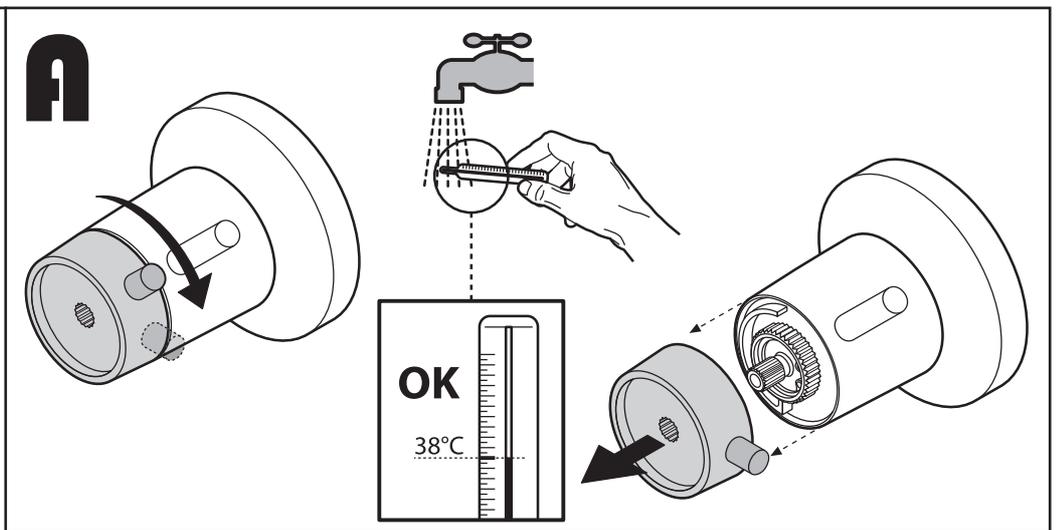
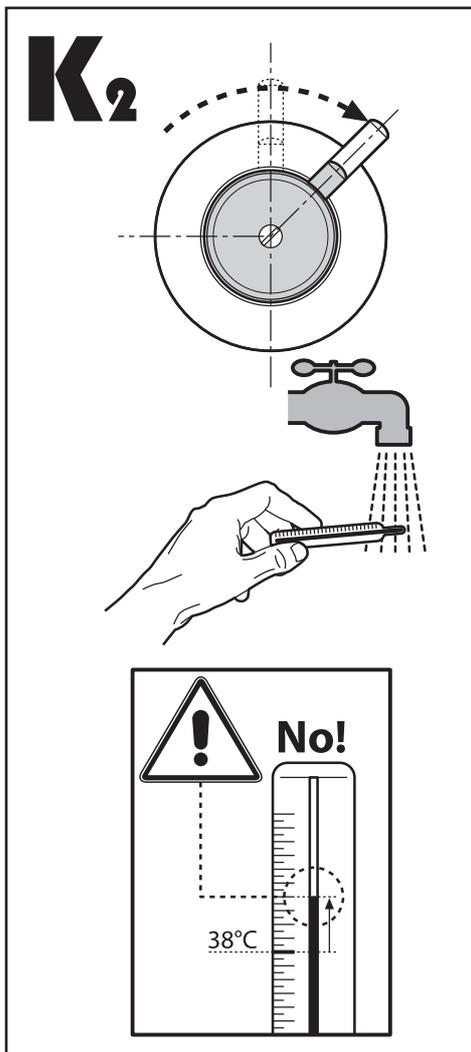
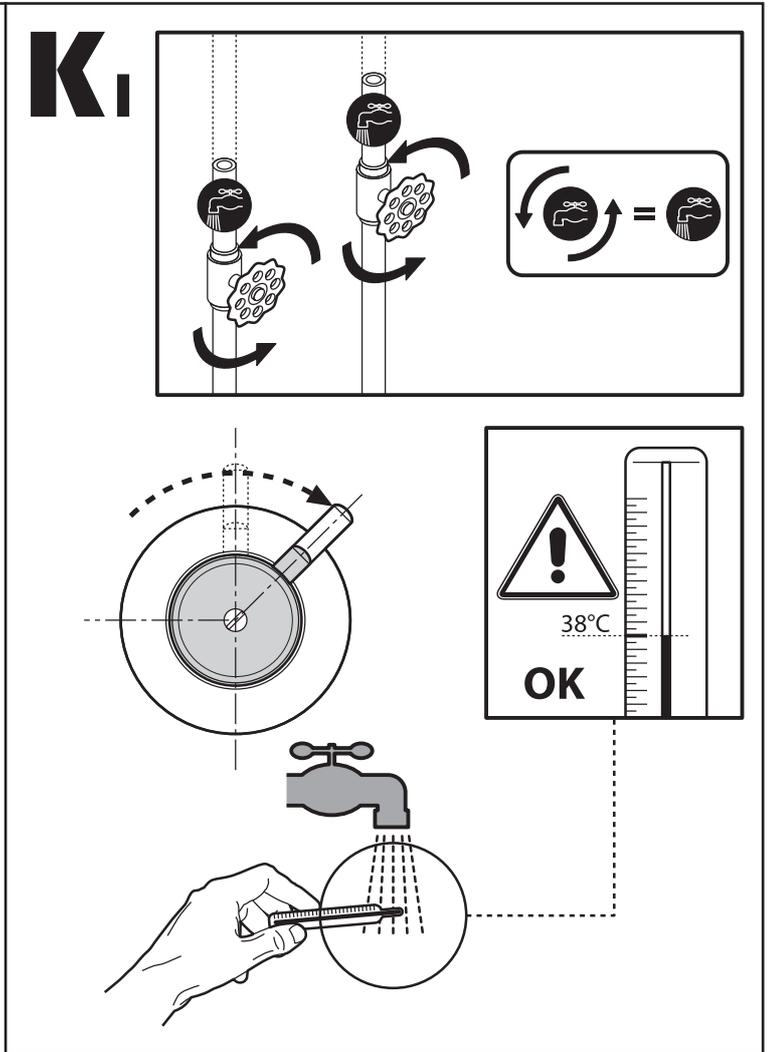
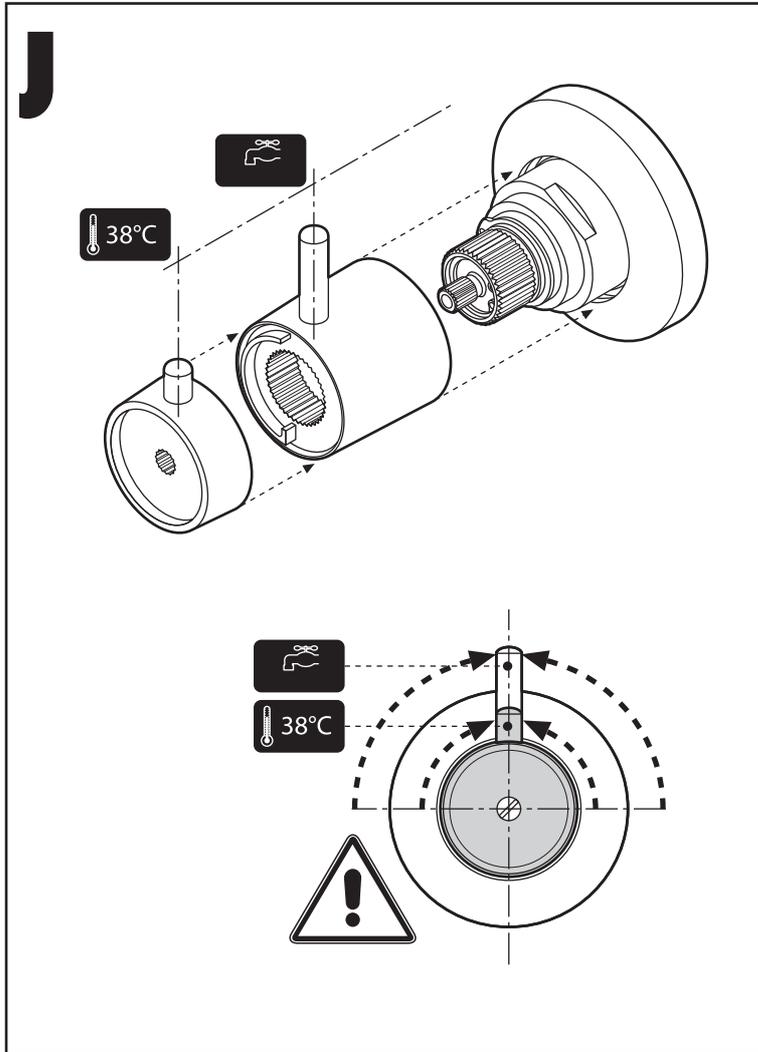


**A**

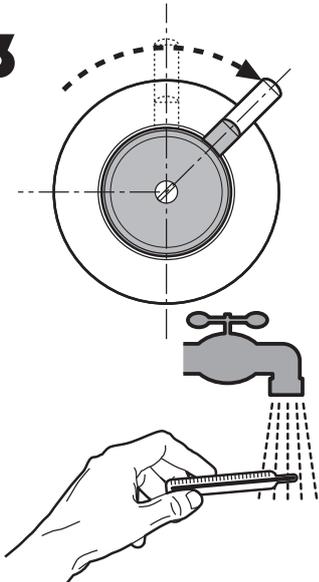
IT Manutenzione  
 FR Entretien  
 EN Maintenance  
 DE Wartung  
 NL Onderhoud  
 ES Mantenimiento

**B****C****D****E**

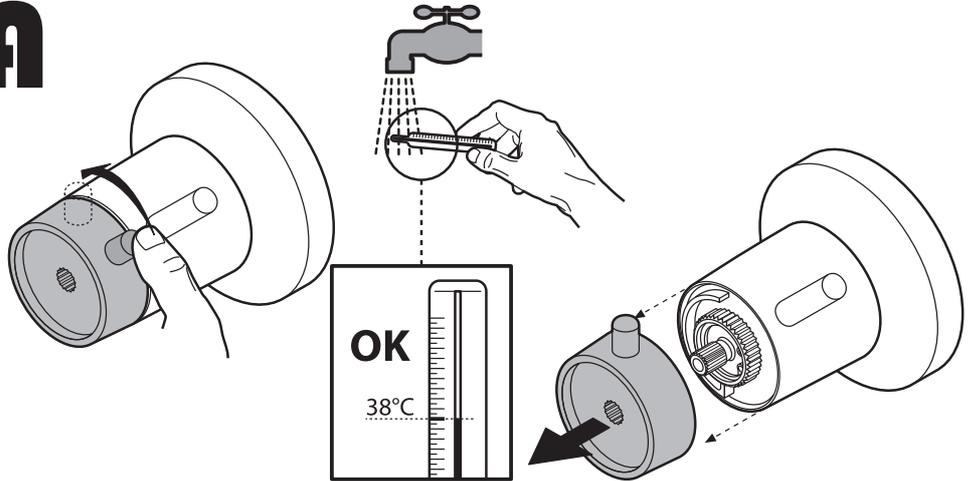




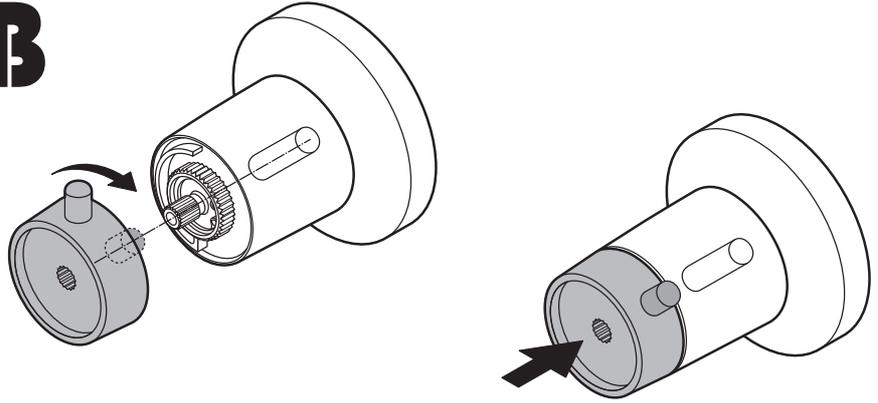
**K<sub>3</sub>**



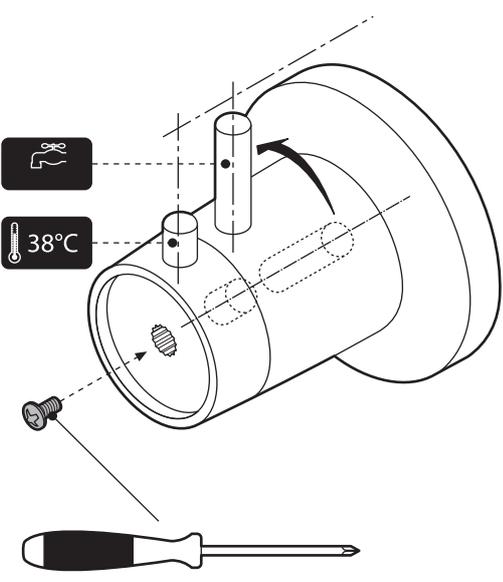
**A**



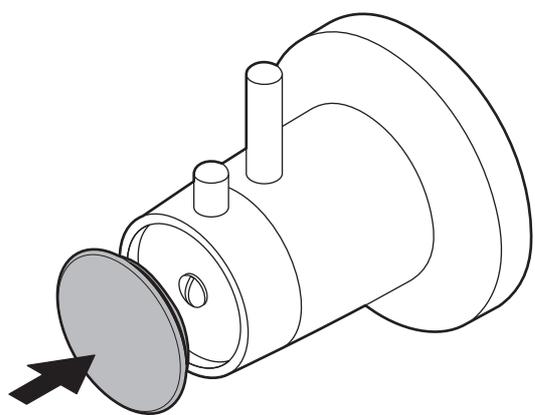
**B**



**L**



**M**



# FRANÇAIS

## CERTIFICAT DE GARANTIE:

Tous les produits achetés par le consommateur, selon l'art. 3 du code de la consommation (décret législatif n° 206 du 6 septembre 2005 et suivants), sont couverts par la garantie légale du vendeur en vertu des articles 128 et suivants du code de la consommation. En cas de défaut de conformité du produit, nous invitons le consommateur à contacter son revendeur conformément à la loi.

**⚠ Dans tout le manuel, le pictogramme indiqué ci-contre signale toujours des instructions importantes ou bien liées à la sécurité d'utilisation du produit.**

## IMPORTANT:

avant de commencer à monter le produit, lire très attentivement toutes les instructions. S'assurer que l'emballage contient toutes les pièces nécessaires au montage et que celles-ci ne sont pas défectueuses, enlever le film transparent de protection (là où il y en a un). Avant d'effectuer l'installation définitive de la cabine de douche, il est recommandé de faire un essai préliminaire en laissant fonctionner l'appareil pendant quelques minutes pour vérifier s'il n'y a pas de fuites d'eau ou des dégâts à la suite de chocs subis pendant le transport et la manutention. Il est conseillé de confier l'installation à des techniciens qualifiés.

N.B.: Effectuer l'installation uniquement après avoir fini le sol et les murs.

Conserver la notice du produit et la facture/ticket de caisse pour toutes réclamations.

Les illustrations et les dessins qui figurent dans cette notice sont purement indicatifs. Le fabricant se réserve la faculté d'apporter des modifications et des variations à ses produits sans préavis.

## ATTENTION!

La dureté de l'eau ne doit pas dépasser 20° F (degrés français).

La teneur en chlore ne doit pas dépasser 100 mg par litre.

## Démontage de la robinetterie:

En cas de formations de calcaire provoquant un mauvais fonctionnement de la robinetterie (fig. A/B/C...), démonter les pièces. Il est recommandé de tremper la cartouche dans du vinaigre de vin normal jusqu'à ce que le calcaire disparaisse.

Pour que le mitigeur thermostatique fonctionne correctement, prévoir un générateur de vapeur ou un chauffe-eau ayant un débit d'au moins 6/7 litres d'eau par minute à une température de 60/65°C.

## NETTOYAGE DE LA CABINE DE DOUCHE:

### ENTRETIEN

La cabine est réalisée avec des pièces acryliques et ne doit être nettoyée qu'avec un détergent liquide non agressif et une éponge ou chiffon doux. Pour empêcher la formation de traces de calcaire, essuyez la cabine après utilisation avec une peau de chamois ou un chiffon en microfibre qui nettoie à fond sans laisser de résidus. Eliminer toute trace de calcaire en utilisant des produits détergents anticalcaires spécifiques. Pour rendre luisant la surface acrylique utiliser un "Polish" ordinaire de carrossier.

IL NE FAUT PAS UTILISER DE DETERGENTS ABRASIFS, ALCOOL, SUBSTANCES A BASE D'ALCOOL, ACETONE OU AUTRES SOLVANTS.

## INCONVENIENTS:

Avant d'appeler l'Assistance Technique, vérifier que:

- les flexibles sont raccordés correctement et qu'ils n'ont pas été pliés pendant le positionnement final de la cabine;
- le circuit principal produit régulièrement de l'eau froide et de l'eau chaude à la température souhaitée;
- les canalisations ont été purgées avant l'installation;
- l'alimentation de réseau est bien raccordée au hammam et le voyant vert de réseau est allumé sur le tableau.

## ELIMINATION DU PRODUIT:

Pour le traitement du produit ou de ses composants, respectez les réglementations locales en matière de traitement des déchets. Pour l'Italie, voir le Décret législatif n°152 du 3 avril 2006; pour les autres pays de l'UE, voir la directive 2008/98/CE.

Romanore di Borgo Virgilio, li 31.10.2008

Opus Engineering S.r.l.  
Alberto Filippini  
Amministratore delegato

